Európai Parlament
2024-2029

Halászati Bizottság

2024/2126(INI)

10.2.2026

MÓDOSÍTÁS
1 - 274

Jelentéstervezet
Stéphanie Yon-Courtin
(PE781.431v01-00)

A tengeri területrendezés keretének létrehozásáról szóló 2014/89/EU irányelv végrehajtásának hatása a kiválasztott halászati területeken és tengeri medencékben folytatott halászatra
(2024/2126(INI))

AM_Com_NonLegReport

Módosítás 1
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a tengeri területrendezés keretének létrehozásáról szóló 2014/89/EU irányelv végrehajtása terén elért eredményeket felvázoló, az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, 2022. május 3-i bizottsági jelentésre,

Or. en

Módosítás 2
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a vízminőségről és a szennyezéselhárításról szóló irányelvekre (2000/60/EK irányelv, 2008/105/EK irányelv, (EU) 2024/3019 irányelv, 91/676/EGK irányelv, 2005/35/EK irányelv, 1907/2006/EK rendelet),

Or. fr

Módosítás 3
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a természet helyreállításáról és az (EU) 2022/869

rendelet módosításáról szóló, 2024. június 24-i (EU) 2024/1991 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 4
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottságnak „A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia – Hozzuk vissza a természetet az életünkbe!” című, 2020. május 20-i közleményére (COM(2020)0380) és az erről szóló, 2021. június 9-i európai parlamenti állásfoglalásra,

Or. en

Módosítás 5
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a FAO felelősségteljes halászatra vonatkozó 2011. évi magatartási kódexére és különösen annak 10. cikkére,

Or. fr

Módosítás 6
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „Az óceánpolitikának adandó lendület: az óceánpolitikai irányítás és a biodiverzitás megerősítése” című, 2022. október 6-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 7
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv (2008/56/EK) 17. cikke értelmében naprakésszé tett tagállami intézkedési programok Bizottság általi értékeléséről” című bizottsági szolgálati munkadokumentumra,

Or. fr

Módosítás 8
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Számvevőszék 2023.évi, „Az uniós akvakultúra-politika – Az uniós finanszírozás növekedése ellenére a

termelés stagnál és az eredmények nem egyértelműek” című különjelentésére,

Or. en

Módosítás 9
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia – Hozzuk vissza a természetet az életünkbe!” című, 2020. május 20-i bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 10
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottságnak „Az európai óceánügyi paktum” című, 2025. június 5-i közleményére (COM(2025) 281 final),

Or. en

Módosítás 11
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2022. évi kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégiára,

Or. en

Módosítás 12
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Éghajlatváltozási Kormányközi Testületnek (IPCC) a változó éghajlattal összefüggésben az óceánokról és a krioszféráról szóló, 2019. szeptemberi jelentésére,

Or. en

Módosítás 13
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel arra, hogy az Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezet (FAO) az élelmezésbiztonsággal és a szegénység felszámolásával összefüggésben önkéntes alapon teljesítendő iránymutatásokat adott ki a fenntartható kisüzemi halászat biztosítására vonatkozóan (a kisüzemi halászatra vonatkozó iránymutatások),

Or. en

Módosítás 14
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, ***a szabadidős hajózás, a tengerfenéki üledékek kotrás során végzett kitermelése és lerakása,*** a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;

Or. en

Módosítás 15
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, ***többek között*** például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, ***a kotrás,*** a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, ***a víz alatti kulturális örökség megőrzése,*** a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;

Or. pt

Módosítás 16
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny ***a tengeri ökoszisztémák halmozódó megterheléséhez, valamint*** a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;

Or. en

Módosítás 17
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet***, különösen a kisléptékű és kisüzemi flották***

számára; ***;***

Or. en

Módosítás 18
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny ***a tengeri ökoszisztémák fokozott megterheléséhez*** a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;

Or. en

Módosítás 19
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok fokozódásához vezet;	A. mivel a különböző tevékenységek és ágazatok, például a halászat, az akvakultúra, a tengeri szállítás, a hajózás, a tengeri megújuló energia, a természetvédelem, a part menti turizmus, ***a szabadidős tevékenységek,*** a víz alatti kábelek és csővezetékek vagy a védelem által a tengeri térséghez való hozzáférésért folytatott fokozott verseny a tengeri térség használatával kapcsolatos konfliktusok

fokozódásához vezet;

Or. fr

Módosítás 20
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a halászat és az akvakultúra stratégiai ágazatok az EU biztonsága és szuverenitása szempontjából, különösen az élelmezésbiztonság, a versenyképesség, a part menti közösségek ellenálló képessége és a tengeri szuverenitás tekintetében; mivel az európai halászati termékek egyszerre egészséges és helyi élelmiszerek, amelyek az üvegházhatást okozó gázok kibocsátása/a fogyasztható fehérjetartalom tekintetében az egyik legjobb profillal rendelkeznek;

Or. fr

Módosítás 21
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a tengeri területrendezésnek figyelembe kell vennie a védelmi és biztonsági vonatkozású tevékenységeket és műveleteket, például a kizárólagos gazdasági övezetek felügyeletét, a tengeri kereskedelem védelmét, a közös katonai gyakorlatokat, a tiltott kereskedelem elleni küzdelmet, az aknamentesítést, a kalózkodás elleni küzdelmet, valamint a légi és műholdas megfigyelést, továbbá

ezek kölcsönhatását a tengerhez és a tengeri környezethez kapcsolódó gazdasági tevékenységekkel;

Or. en

Módosítás 22
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Unió szigeti régiói, például Szicília és Szardínia, a szigetjelleghez kapcsolódó állandó strukturális hátrányokkal küzdenek, amelyek hatással vannak a területi folytonosságra, a termelési költségekre, a piacokhoz való hozzáférésre, valamint a halászati és akvakultúra-tevékenységek gazdasági fenntarthatóságára;

Or. it

Módosítás 23
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Európai Unió elkötelezte magát amellett, hogy 2030-ra a leromlott szárazföldi, belvízi, valamint part menti és tengeri ökoszisztémák területeinek legalább 30%-át hatékony helyreállítás alá vonja a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-funkciók és -szolgáltatások, az ökológiai integritás és folytonosság javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 24
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a tengeri szélenergia állandó hatással van a halászok, különösen a kisüzemi halászok történelmi halászterületeinek eltűnésére;

Or. fr

Módosítás 25
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel az Európai Unió elkötelezte magát annak biztosítása és lehetővé tétele mellett, hogy 2030-ra a tengeri és part menti területek – különösen a biológiai sokféleség és az ökoszisztéma-funkciók és -szolgáltatások szempontjából különösen fontos területek – legalább 30%-a hatékony védelemben és kezelésben részesüljön a védett területek ökológiailag reprezentatív, jól összekapcsolt és méltányosan irányított rendszerei és más hatékony területalapú védelmi intézkedések révén;

Or. en

Módosítás 26

Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének előmozdítása ***és az ágazatok közötti konfliktusok csökkentése***;	B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének előmozdítása***, de hajlamos a tőkeorientált és térbeli szempontból kizárólagos gazdasági tevékenységek terjeszkedését előnyben részesíteni, ami a tenger hagyományos, mobil és kollektív használatának, különösen a halászatnak a marginalizálásához vezethet***; ***;***

Or. fr

Módosítás 27
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének előmozdítása és az ágazatok közötti konfliktusok csökkentése;	B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének ***és növekedésének*** előmozdítása és az ágazatok közötti konfliktusok csökkentése; ***az energia, a közlekedés, a halászat és a környezetvédelem területén meglévő uniós vívmányokon túl nem írhat elő egyéb új kötelezettségeket;***

Or. en

Módosítás 28

Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének előmozdítása és az ágazatok közötti konfliktusok csökkentése;	B. mivel a tengeri területrendezésről szóló uniós irányelv közös keretet hoz létre a tagállamok ***és társjogalkotási hatáskörökkel rendelkező területek*** számára tengervizeik használatának megszervezésére, és célja a kék gazdaság fenntartható fejlődésének előmozdítása és az ágazatok közötti konfliktusok csökkentése;

Or. en

Módosítás 29
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel jelenleg az Európai Unióban fogyasztott kék élelmiszerek – halak és külső vázas ehető vízi gerinctelenek – mintegy 70%-át importálják, ami strukturális függőséget teremt a külső forrásoktól, és gyengíti az EU élelmiszer-önrendelkezését; mivel ugyanakkor az európai halászflotta az elmúlt évtizedben jelentősen csökkent, és a hajók száma 2024-ben 69.045 volt, ami 2014-hez képest több mint 13%-os csökkenést[1a] jelent; mivel ez a csökkenés a tengeri területek használatáért folyó növekvő versennyel párosulva veszélyezteti az ágazat gazdasági életképességét, a generációs megújulást és az európai flotta globális versenyképességét; mivel ezért a tengeri térséghez való megfelelő, kiegyensúlyozott és kiszámítható hozzáférés biztosítása elengedhetetlen a versenyképes európai

halászat fejlesztéséhez, amint azt az európai óceánügyi paktum is elismeri;

[1a] Facts and figures on the Common Fisheries Policy [Adatok és tények a közös halászati politikáról] Basic statistical data [Alapvető statisztikai adatok]: 2025.

Or. es

Módosítás 30
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel – miközben helyénvaló, hogy az Unió meghatározza a tengeri területrendezés kereteit, a tagállamok továbbra is felelősek és illetékesek tengervizeik tekintetében az ilyen tervek formátumának és tartalmának kialakításáért és meghatározásáért, ideértve az intézményi rendelkezéseket és adott esetben a tengeri térség különböző ágazati tevékenységek és felhasználási módok közötti arányos elosztását is;

Or. en

Módosítás 31
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a 2014/89/EU irányelvvel létrehozott tengeri területrendezési keret alapján valamennyi part menti tagállam egyidejűleg, hatékonyan együttműködve

	kidolgozta saját kiinduló tengeri területrendezési terveit;

Or. pt

Módosítás 32
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az irányelv szelleme az volt, hogy megőrizze az államok szuverenitását felségvizeik felett;

Or. fr

Módosítás 33
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tengeri területrendezési irányelv a tengeri térség fenntartható használatának előmozdítása révén hozzájárul a környezetvédelemhez***, és előírja, hogy a tagállamoknak ökoszisztéma-alapú megközelítést kell alkalmazniuk***;	C. mivel a tengeri területrendezési irányelv a tengeri térség fenntartható használatának előmozdítása révén hozzájárul a környezetvédelemhez ***a környezeti, társadalmi és gazdasági célkitűzések közötti hatékony egyensúly biztosítása érdekében, anélkül, hogy a hagyományos felhasználásokat szisztematikusan alárendelné a gazdasági növekedés követelményeinek***;

Or. fr

Módosítás 34
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tengeri területrendezési irányelv a tengeri ***térség*** fenntartható használatának előmozdítása révén hozzájárul a környezetvédelemhez, és előírja, hogy a tagállamoknak ökoszisztéma-alapú megközelítést kell alkalmazniuk;	C. mivel a tengeri területrendezési irányelv a tengeri ***erőforrások*** fenntartható használatának előmozdítása révén hozzájárul a környezetvédelemhez, és előírja, hogy a tagállamoknak ökoszisztéma-alapú megközelítést kell alkalmazniuk;

Or. en

Módosítás 35
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel a tengeri területrendezési irányelv szorosan kapcsolódik más uniós jogszabályok ***és nemzetközi jogi eszközök***, például a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv, a közös halászati politikáról szóló rendelet, az élőhelyvédelmi és a madárvédelmi irányelv, a víz-keretirányelv[10] és a biológiai sokféleségre vonatkozó kunming-montreali keret végrehajtásához;	D. mivel a tengeri területrendezési irányelv szorosan kapcsolódik más uniós jogszabályok, például a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv, a közös halászati politikáról szóló rendelet, az élőhelyvédelmi és a madárvédelmi irányelv, a víz-keretirányelv[10] és ***az olyan nemzetközi jogi eszközök, mint*** a biológiai sokféleségre vonatkozó***, nem kötelező erejű*** kunming-montreali keret végrehajtásához;
[10] Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o., ELI:. http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).	[10] Az Európai Parlament és a Tanács 2000/60/EK irányelve (2000. október 23.) a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (HL L 327., 2000.12.22., 1. o., ELI:. http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

Or. en

Módosítás 36
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a tengeri területrendezési irányelv elfogadását követően a tengeri partszakasszal rendelkező 22 tagállamnak 2016-ig ki kellett jelölnie az illetékes hatóságokat, és 2021. március 31-ig nemzeti tengeri területrendezési terveket kellett elfogadniuk tengervizeikre vonatkozóan;	E. mivel a tengeri területrendezési irányelv elfogadását követően a tengeri partszakasszal rendelkező 22 tagállamnak 2016-ig ki kellett jelölnie az illetékes hatóságokat, és 2021. március 31-ig nemzeti tengeri területrendezési terveket kellett elfogadniuk tengervizeikre vonatkozóan; ***mivel legalább 8 tagállam nem tartotta be a tengeri területrendezési tervek kidolgozására és/vagy bejelentésére vonatkozóan az irányelvben előírt határidőt;***

Or. en

Módosítás 37
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell ***valamennyi érdekelt fél*** bevonását;	G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell ***a halászok és képviseleti szervezeteik korai, folyamatos és hatékony*** bevonását ***a döntéshozatali folyamatba, és nem csak tanácsadói minőségben***;

Or. fr

Módosítás 38
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell valamennyi érdekelt fél bevonását;	G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell valamennyi érdekelt fél***, köztük a legkülső régiók*** bevonását;

Or. pt

Módosítás 39
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell valamennyi érdekelt fél bevonását;	G. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozásakor a tagállamoknak figyelembe kell venniük a környezeti, gazdasági, társadalmi és biztonsági szempontokat, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokat, a határokon átnyúló együttműködést, és biztosítaniuk kell valamennyi érdekelt fél ***alulról felfelé építkező megközelítéssel történő*** bevonását;

Or. it

Módosítás 40
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány

G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a tagállamoknak konzultálniuk kell és össze kell hangolniuk terveiket az érintett tagállamokkal, és együtt kell működniük az érintett tengeri régió harmadik országbeli hatóságaival; mivel – tekintettel a tengeri régiók, alrégiók és tengerparti övezetek közötti különbségekre, nem helyénvaló uniós szinten részletesen előírni az együttműködés formáját;

Or. en

Módosítás 41
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a tengeri területrendezési tervek kidolgozása során a tagállamoknak nagyobb erőfeszítéseket kell tenniük a halászok és a kagylóhalászok bevonására a tengeri területek méltányos elosztásának biztosítása és az ágazatok közötti konfliktusok elkerülése érdekében;

Or. en

Módosítás 42
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a tengeri területrendezés

	hatásai tengermedencénként és területenként jelentősen eltérőek, és egyes tengerparti régiókban egyre inkább koncentrálódnak a területi korlátozások és az egymással versengő felhasználások, ami súlyosbítja az EU-n belüli területi egyenlőtlenségeket;

Or. fr

Módosítás 43
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az univerzális megközelítés káros ezen irányelv alkalmazására nézve, és figyelembe kell venni a regionális különbségeket;

Or. en

Módosítás 44
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a tengeri területrendezési tervek jellegüket és tartalmukat tekintve igen eltérőek, aminek oka, hogy a tengeri területrendezési irányelv ***nem kötelező erejű, és*** jelentős rugalmasságot biztosít a tagállamok számára annak végrehajtása tekintetében;	I. mivel a tengeri területrendezési tervek ***kritériumaira vonatkozóan nincs előírás, és azok***jellegüket és tartalmukat tekintve igen eltérőek, aminek oka, hogy a tengeri területrendezési irányelv jelentős rugalmasságot biztosít a tagállamok számára annak végrehajtása tekintetében;

Or. en

Módosítás 45
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a tengeri területrendezési tervek jellegüket és tartalmukat tekintve igen eltérőek, aminek oka, hogy a tengeri területrendezési irányelv ***nem kötelező erejű, és*** jelentős rugalmasságot biztosít a tagállamok számára annak végrehajtása tekintetében;	I. mivel a tengeri területrendezési tervek jellegüket és tartalmukat tekintve igen eltérőek, aminek oka, hogy a tengeri területrendezési irányelv jelentős rugalmasságot biztosít a tagállamok számára annak végrehajtása tekintetében;

Or. en

Módosítás 46
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel nagy szükség van a tengeri területrendezésre a korlátozott tengeri térséggel rendelkező területeken, például a La Manche csatornán ***vagy*** a Balti-tengeren, ahol a kapcsolódó tevékenységek koncentrálódnak;	J. mivel nagy szükség van a tengeri területrendezésre a korlátozott tengeri térséggel rendelkező területeken, például a La Manche csatornán***,*** a Balti-tengeren***, a Földközi-tengeren és a kapcsolódó szigeti területeken***, ahol a kapcsolódó tevékenységek koncentrálódnak***, és amelyeket nagy ember okozta terhelés, több egymással versengő felhasználás és a halászat korlátozott térbeli alternatívái jellemeznek***;

Or. it

Módosítás 47
Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a Földközi-tenger keleti térségében a tengeri területek többszörös és gyakran egymással versengő használata miatti növekvő területi szűk keresztmetszetek, valamint az intézményi és adminisztratív széttagoltság növeli a kisüzemi halászat kiszorításának kockázatát; mivel a kisüzemi halászat a helyi gazdaságok, az élelmezésbiztonság, a part menti közösségek társadalmi kohéziója és a tengeri ökoszisztémák fenntartható kezelésének kulcsfontosságú pillére; és mivel alapvető fontosságú a kisüzemi halászat kiemelt területeinek megbízható térinformatikai és társadalmi-gazdasági adatokon alapuló, azonnali és tényeken alapuló intézményesítése;

Or. el

Módosítás 48
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a tengeri területrendezésnek az Európai Unió működéséről szóló szerződés 174. cikkével összhangban hozzá kell járulnia az Unió területi kohéziójához, és mivel a halászat és az akvakultúra nemcsak gazdasági tevékenységek, hanem alapvető társadalmi szerepet is játszanak a megélhetés biztosításában, a foglalkoztatás fenntartásában, valamint a part menti és szigeti közösségek társadalmi és kulturális szerkezetének megőrzésében, különösen a peremterületeken és a legkülső régiókban;

Or. fr

Módosítás 49
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a halászati és akvakultúra-ágazatra nyomás nehezedik ***a feltörekvő kék gazdasági ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt, és az ágazatot érintik a tengeri erőforrások megőrzésére irányuló intézkedések***;	K. mivel a halászati és akvakultúra-ágazatra nyomás nehezedik ***a tengeri ökoszisztémák állapotának romlása, valamint a megújuló energiára és a biológiai sokféleségre vonatkozó uniós és nemzetközi célok eléréséhez szükséges tengeri területekért folytatott fokozott verseny miatt***;

Or. en

Módosítás 50
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel a ***halászati és akvakultúra-ágazatra nyomás nehezedik a feltörekvő*** kék ***gazdasági ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt, és az ágazatot*** érintik a tengeri erőforrások megőrzésére irányuló intézkedések;	K. mivel a kék ***gazdaság ágazatai közül a halászatot és az akvakultúrát*** érintik a tengeri erőforrások megőrzésére irányuló intézkedések***, és a feltörekvő ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt nyomás nehezedik rájuk***;

Or. it

Módosítás 51
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel az Európai Unió már most is az általa fogyasztott tengeri eredetű élelmiszerek több mint 60%-át importálja, és mivel a halászterületek és a termelékeny tengeri területek folyamatos csökkenése hozzájárul az EU-n kívüli – gyakran az uniós termelőkre alkalmazandó normáknál alacsonyabb környezetvédelmi és szociális normák mellett előállított – tengeri eredetű élelmiszerek behozatalától való függőség növekedéséhez, aláásva ezáltal az élelmiszer-önrendelkezést, a környezeti koherenciát és a part menti közösségek hosszú távú életképességét;

Or. en

Módosítás 52
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a védett tengeri területek a tengeri biológiai sokféleség megőrzésének alapvető eszközei, de hatékonyságuk és társadalmi elfogadottságuk a kialakításuktól, irányításuktól és a fenntartható halászati tevékenységekkel való összehangolásuktól függ, többek között differenciált, tudományosan megalapozott megközelítések, valamint a halászok és a part menti közösségek bevonása révén;

Or. fr

Módosítás 53
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a tengeri megújuló energia csak akkor lesz fenntartható, ha nincs negatív hatása a környezetre vagy a gazdasági, társadalmi és területi kohézióra, különösen a halászattól függő régiókban;

Or. en

Módosítás 54
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Kb. mivel továbbra is tagállami hatáskörbe tartozik a nemzeti energiaszerkezetről és a technológiákról hozott döntés;

Or. en

Módosítás 55
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos szegmensek eltűnéséhez vezet, különösen a kisüzemi halászatban;	L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos szegmensek eltűnéséhez vezet, különösen a kisüzemi halászatban***, és mivel a szigeti régiókban ez a veszteség nemcsak a gazdasági tevékenységet,***

hanem a társadalmi kohéziót, a foglalkoztatást és a tengeri hagyományok átadását is aláássa;

Or. it

Módosítás 56
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos szegmensek eltűnéséhez vezet, különösen a kisüzemi halászatban;	L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos szegmensek eltűnéséhez vezet, különösen a kisüzemi halászatban***, ami a partról történő halászatot folytató halászokat, köztük a kagylóhalászokat is érinti***;

Or. en

Módosítás 57
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos szegmensek eltűnéséhez vezet, különösen a kisüzemi halászatban;	L. mivel az egyre csökkenő halászterületek a halászati tevékenységek áthelyezéséhez, fokozott halászati nyomáshoz és a flották közötti versenyhez, valamint bizonyos ***olyan*** szegmensek eltűnéséhez vezet, ***amelyek nem tudják áthelyezni tevékenységüket,*** különösen a kisüzemi halászatban;

Or. fr

Módosítás 58
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a halászterületeknek a tengeri célokra történő felhasználások közötti verseny miatti egyre nagyobb mértékű csökkenése közvetlen társadalmi következményekkel jár, különösen a munkahelyek elvesztése, a tengerészek bizonytalan foglalkoztatása és a part menti közösségek hanyatlása tekintetében, különösen a kisüzemi halászat esetében;

Or. fr

Módosítás 59
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a halászati és akvakultúra-ágazat stratégiai értéket képvisel az alacsony szén-dioxid-kibocsátású, egészséges és fenntartható élelmiszerekkel való ellátás biztosításában és az Unió élelmiszer-önrendelkezéséhez való hozzájárulásban, és ezért ezt a stratégiai értéket megfelelően el kell ismerni és prioritásként kell kezelni a tengeri területrendezésben;

Or. en

Módosítás 60
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	La. mivel a közös halászati politikával összhangban a tagállamoknak törekedniük kell arra, hogy a 12 tengeri mérföldes övezetekben preferenciális hozzáférést biztosítsanak a kisüzemi vagy part menti halászok számára;

Or. en

Módosítás 61
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a tengeri és part menti területeket sújtják az éghajlatváltozás, a szennyezés ***és*** a tengeri hulladék következményei, amelyek a tengerhez, a tengeri biodiverzitáshoz ***és*** a halászati erőforrásokhoz kapcsolódó tevékenységeket is érintik;	M. mivel a tengeri és part menti területeket sújtják az éghajlatváltozás, a szennyezés ***– többek között a vegyi szennyező anyagok –, valamint*** a tengeri ***és szárazföldi eredetű*** hulladék következményei, amelyek a tengerhez, a tengeri biodiverzitáshoz***, valamint*** a halászati ***és akvakultúra***-erőforrásokhoz kapcsolódó tevékenységeket is érintik;

Or. fr

Módosítás 62
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a tengeri és part menti	M. mivel a tengeri és part menti

területeket sújtják az éghajlatváltozás, a szennyezés és a tengeri hulladék következményei, amelyek a tengerhez, a tengeri biodiverzitáshoz és a halászati erőforrásokhoz kapcsolódó tevékenységeket is érintik;

területeket sújtják ***a túlhalászás,*** az éghajlatváltozás, a szennyezés és a tengeri hulladék következményei, amelyek a tengerhez, a tengeri biodiverzitáshoz és a halászati erőforrásokhoz kapcsolódó tevékenységeket is érintik;

Or. en

Módosítás 63
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel az Egyesült Királyság EU-ból való kilépése gyökeresen megváltoztatta több tengermedence, különösen a La Manche csatorna, az Északi-tenger és a nyugati vizek területi, gazdasági és halászati egyensúlyát, ami az uniós halászati tevékenységek kisebb tengeri területekre való fokozott koncentrációjához vezetett;

Or. fr

Módosítás 64
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel a tengerészeti szakemberek, például a halászok bizonyos kockázatokkal vagy veszélyekkel szembesülhetnek a hajók biztonságával vagy a tengeri útvonalakon keresztül folytatott tiltott kereskedelem bizonyos típusainak való kitettséggel kapcsolatban;	N. mivel a tengerészeti szakemberek, például a halászok bizonyos kockázatokkal vagy veszélyekkel szembesülhetnek a hajók biztonságával vagy a tengeri útvonalakon keresztül folytatott tiltott kereskedelem bizonyos típusainak***, többek között a kábítószer-csempészetnek*** való kitettséggel kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 65
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a halászatban és az akvakultúrában dolgozók számára biztonságos, méltányos és tisztességes munkakörülményeket és megfelelő szociális védelmet kell biztosítani, és mivel a tengeri területrendezéssel kapcsolatos döntések közvetlen hatással lehetnek a halászok biztonságára, jövedelmére és munkakörülményeire;

Or. fr

Módosítás 66
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a geopolitikai helyzet és a növekvő feszültségek miatt megnőhet a katonai jelenlét és a védelmi gyakorlatok száma a tagállamok felségvizein, és ezért a biztonsági és védelmi kihívások megváltoztathatják bizonyos területek tengeri területrendezését;

Or. fr

Módosítás 67
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel a halászat az EU élelmiszer-önrendelkezése, a tengeri foglalkoztatás és a területi kohézió szempontjából stratégiai tevékenység, és fenntarthatósága azt jelenti, hogy prioritásként kell kezelni a tengeri térséghez való méltányos hozzáférését, anélkül, hogy más feltörekvő ágazatokkal szemben háttérbe szorulna;

Or. es

Módosítás 68
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel számos tengeri területrendezési terv csak a tengeri térségekre terjed ki, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokra nem;	O. mivel számos tengeri területrendezési terv csak a tengeri térségekre terjed ki, a szárazföld és a tenger közötti kölcsönhatásokra ***és különösen a szárazföldi eredetű szennyezés tengeri ökoszisztémákra gyakorolt hatásaira*** nem;

Or. fr

Módosítás 69
Magdalena Adamowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel a Balti-tengert számos egyedi vonás jellemzi, beleértve félig zárt tengeri medence státuszát, a különböző

típusú gazdasági tevékenységek – többek között a halászat, a tengeri közlekedés és a tengeri megújuló energia terjedése – magas koncentrációját, valamint az ökoszisztéma sebezhetőségét, és mivel ezek a jellemzők a tengeri területrendezés fenntartható és a regionális feltételekhez igazított megközelítését teszik szükségessé;

Or. pl

Módosítás 70
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
P a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Pa. mivel a jól kezelt és hatékonyan védett tengeri területek az állomány helyreállítása, a szomszédos területekre való továbbgyűrűzés és a part menti gazdaságok rezilienciája révén hozzájárulnak a hosszú távú előnyökhöz;

Or. en

Módosítás 71
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
P a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Pa. mivel a tagállamok még nem érték el az európai tengerek jó környezeti állapotára vonatkozó, 2020-ra kitűzött célt, amelyet a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv ír elő;

Or. en

Módosítás 72
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
Q preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Q. mivel az adatgyűjtés és - harmonizáció kulcsfontosságú annak meghatározásához, hogy a halászatot és az akvakultúrát hogyan vonják be a tengeri területrendezésbe;	Q. mivel az adatgyűjtés és - harmonizáció kulcsfontosságú annak meghatározásához, hogy a halászatot és az akvakultúrát hogyan vonják be a tengeri területrendezésbe; ***mivel problémák merülnek fel az adatok gyűjtésének és összeállításának módjával kapcsolatban, beleértve a kizárólagos gazdasági övezetekre vonatkozó átfogó adatok hiányát, valamint az adatok különböző ágazatok közötti integrálásával és a nemzeti hatóságoktól való adatszerzéssel kapcsolatos nehézségeket; mivel a Bizottságot ösztönözni kell arra, hogy az egyes tagállamok kizárólagos gazdasági övezetének mérete és mélysége alapján több forrást különítsen el az ilyen típusú adatgyűjtési tevékenységekre;***

Or. pt

Módosítás 73
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
Q preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Q. mivel az adatgyűjtés ***és - harmonizáció*** kulcsfontosságú annak meghatározásához, hogy a halászatot és az akvakultúrát hogyan vonják be a tengeri területrendezésbe;	Q. mivel az ***észszerűen rövid időn belüli*** adatgyűjtés***, az adatok átláthatósága, használhatósága, harmonizációja és feldolgozása*** kulcsfontosságú annak meghatározásához, hogy a halászatot és az akvakultúrát hogyan vonják be a tengeri területrendezésbe;

Or. it

Módosítás 74
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az EU-nak nem sikerült elérnie az olyan jogi célkitűzéseket, mint a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv szerinti jó környezeti állapot elérése, illetve a közös halászati politika keretében a túlhalászás 2020-ig történő megszüntetése;

Or. en

Módosítás 75
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. emlékeztet arra, hogy a tagállamok még nem érték el a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv azon célkitűzését, hogy 2020-ig jó környezeti állapotot érjenek el az európai tengerek tekintetében, sem pedig a közös halászati politika azon célkitűzését, hogy 2020-ig valamennyi állomány esetében megszüntessék a túlhalászást;

Or. en

Módosítás 76
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a tengeri területrendezési tervek egyes tagállamokban jogilag kötelező erejűek, másokban pedig javasoltak; hangsúlyozza, hogy a tagállamokban a végrehajtást gyakran akadályozza az intézményi szegmentáció, a széttagolt irányítás ***és*** a nem megfelelő jogi mechanizmusok;	3. megjegyzi, hogy a tengeri területrendezési tervek egyes tagállamokban jogilag kötelező erejűek, másokban pedig javasoltak; hangsúlyozza, hogy a tagállamokban a végrehajtást gyakran akadályozza az intézményi szegmentáció, a széttagolt irányítás***,*** a nem megfelelő jogi mechanizmusok ***vagy a szűkös célzott pénzügyi és emberi erőforrások, különösen az ETHAA-n keresztül a helyi halászati és akvakultúra-akciócsoportok számára***; ***;***

Or. fr

Módosítás 77
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy a tengeri területrendezési tervek egyes tagállamokban jogilag kötelező erejűek, másokban pedig ***javasoltak***; hangsúlyozza, hogy a tagállamokban a végrehajtást gyakran akadályozza az intézményi szegmentáció, a széttagolt irányítás és a nem megfelelő jogi mechanizmusok;	3. megjegyzi, hogy a tengeri területrendezési tervek egyes tagállamokban jogilag kötelező erejűek, másokban pedig ***nem***; hangsúlyozza, hogy a tagállamokban a végrehajtást gyakran akadályozza az intézményi szegmentáció, a széttagolt irányítás és a nem megfelelő jogi mechanizmusok;

Or. en

Módosítás 78
Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. kiemeli, hogy a tengeri területek területrendezésének magában kell foglalnia a problémák és lehetőségek azonosítását, a tervezési adatok gyűjtését, a döntéshozatalt és a végrehajtást, és hogy e tervezés részeként különös figyelmet kell fordítani a halászatra és az akvakultúrára.

Or. hr

Módosítás 79
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés végrehajtása és hatékonysága jelentősen eltér az EU tengeri régiói között, és egyes régiókat, például a Balti-tenger vagy az Északi-tenger nagy részét lefedik a tengeri területrendezési tervek, míg más régiókat, például a Földközi-tengert lényegesen kisebb mértékben;	4. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés végrehajtása és hatékonysága jelentősen eltér az EU tengeri régiói között, és egyes régiókat, például a Balti-tenger vagy az Északi-tenger nagy részét lefedik a tengeri területrendezési tervek, míg más régiókat, például a Földközi-tengert lényegesen kisebb mértékben; ***felhívja a Bizottságot, hogy sürgősen szüntesse meg a földközi-tengeri térség tervezési hiányosságait, különös tekintettel a szigeti régiókra, amelyek gazdasági fejlődése nagyobb mértékben függ a tengeri térségtől;***

Or. it

Módosítás 80
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek teljes mértékben figyelembe kell vennie az Egyesült Királyság EU-ból való kilépésének következményeit, beleértve a vizekhez való korlátozott hozzáférést, a halászati erőkifejtések újraelosztását és a használattal kapcsolatos konfliktusok fokozódását bizonyos tengeri területeken, és kéri, hogy ezeket az elemeket szisztematikusan építsék be a tengeri területrendezési tervekbe; ezzel összefüggésben emlékeztet az ENSZ Tengerjogi Egyezménye szerinti, a határokon átnyúló együttműködésre vonatkozó kötelezettségre, különösen a 7. és 8. cikkben foglaltakra;

Or. fr

Módosítás 81
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kiemeli az Adriai-tenger mint félig zárt és rendkívül érzékeny tengeri medence sajátos jellemzőit, amely a halászat, az akvakultúra, a tengeri közlekedés, az idegenforgalom és a part menti fejlesztés kumulatív nyomásának van kitéve; hangsúlyozza, hogy ezek a nyomások a tengeri medencék megerősített megközelítését és a tengeri területrendezés határokon átnyúló megközelítését teszik szükségessé; felhívja a Bizottságot és az érintett tagállamokat, hogy a szomszédos nem uniós part menti országokkal együttműködve erősítsék meg a koordinációt, az adatmegosztást és a közös irányítási mechanizmusokat az Adriai-tengeren.

Or. en

Módosítás 82
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy az irányelvnek jobban figyelembe kell vennie az EU legkülső régióinak sajátosságait, amelyek egyedi szükségleteit mind az európai jogszabályok, mind a tagállamok nemzeti tervei néha nem veszik kellően figyelembe; rámutat arra, hogy a legkülső régiók sajátosságait az EUMSZ 349. cikke rögzíti;

Or. fr

Módosítás 83
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy a legkülső régiók tengermedencéit is be kell vonni a tengeri területrendezésről szóló irányelv végrehajtásába, teljes mértékben figyelembe véve sajátos jellemzőiket, többek között a harmadik országokkal folytatott interakciók során is;

Or. fr

Módosítás 84
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. üdvözli az Északi-tenger tágabb értelemben vett medencéjére vonatkozó kezdeményezést (GNSBI), amely összefogja a tagállamokat és a nem uniós országokat azzal a céllal, hogy nagyobb összhangot és koordinációt érjenek el a tengeri területrendezési tervekkel kapcsolatban;	5. üdvözli az Északi-tenger tágabb értelemben vett medencéjére vonatkozó kezdeményezést (GNSBI), amely összefogja a tagállamokat és a nem uniós országokat azzal a céllal, hogy nagyobb összhangot és koordinációt érjenek el a tengeri területrendezési tervekkel kapcsolatban; ***elismerését fejezi ki a tengeri területrendezéssel foglalkozó közös HELCOM-VASAB munkacsoport folyamatban lévő munkájáért, amely szilárd alapot biztosít a Balti-tengeren a tengeri medencék szintjén folytatott koordinációhoz;***

Or. en

Módosítás 85
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kiemeli, hogy a határokon átnyúló kezdeményezések továbbra is korlátozottak, és hiányzik a hatékony koordináció, ami akadályozza az összekapcsolt tengeri régiók közös kihívásainak kezelésére irányuló erőfeszítéseket; sajnálatát fejezi ki a tengeri területrendezés terén a tagállamok és a nem uniós országok, különösen a szomszédos part menti államok közötti együttműködés nehézségei miatt;	6. kiemeli, hogy a határokon átnyúló kezdeményezések továbbra is korlátozottak, és hiányzik a hatékony koordináció, ami akadályozza az összekapcsolt tengeri régiók közös kihívásainak kezelésére ***és az emberi tevékenységek tengeri ökoszisztémákra gyakorolt kumulatív hatásainak csökkentésére*** irányuló erőfeszítéseket; sajnálatát fejezi ki a tengeri területrendezés terén a tagállamok és a nem uniós országok, különösen a szomszédos part menti államok közötti együttműködés nehézségei miatt;

Or. en

Módosítás 86
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy a La Manche csatorna különösen érintett medence, ahol a tengeri térre nagy nyomás nehezedik, mivel különböző tevékenységek (tengeri szélenergia, sűrű tengeri közlekedés, védett tengeri területek, part menti turizmus stb.) versengenek a halászattal és az akvakultúrával; hangsúlyozza a tagállamok közötti és az Egyesült Királysággal való koordináció szükségességét a tengermedence hatékony és méltányos kezelésének elérése, és ezáltal a használattal kapcsolatos számos konfliktus csökkentése érdekében, figyelembe véve az egyes tevékenységek gazdasági, társadalmi és környezeti dimenzióit; kéri különösen, hogy folytassanak valódi konzultációt az Egyesült Királysággal és a Csatorna-szigetekkel a védett tengeri területekre vonatkozó gazdálkodási intézkedésekről, figyelembe véve az európai halászok által viselt társadalmi-gazdasági következményeket;

Or. fr

Módosítás 87
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza a brexitnek a tengeri tervezésre, különösen a védett tengeri

területek és a tengeri megújuló energia fejlesztésére gyakorolt hatásait, amelyek ahhoz vezettek, hogy az európai halászflottát kizárták a brit vizek számos halászterületéről, valamint a La Manche csatorna térségében a halászati erőkifejtés áthelyeződéséhez és nagy halászati terheléshez vezettek az európai halászat kárára;

Or. en

Módosítás 88
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a halászatra vonatkozóan;	7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető ***környezeti, társadalmi és gazdasági*** mutatókat a halászatra ***és különösen a kisüzemi szereplőkre***vonatkozóan; ***megállapítja továbbá a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv és a közös halászati politika végrehajtásának hiányosságait; hangsúlyozza az uniós tengerpolitika koherens és hatékony végrehajtásának szükségességét;***

Or. en

Módosítás 89
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a halászatra vonatkozóan;	7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a halászatra vonatkozóan; ***emlékeztet a halászat és az akvakultúra fontosságára az élelmiszer-önrendelkezés és a kapcsolódó know-how megőrzése szempontjából az EU számára, ami indokolja annak „kiemelten közérdekűként” való elismerését;***

Or. fr

Módosítás 90
Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a halászatra vonatkozóan;	7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés jelenlegi jogi kerete nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a halászatra vonatkozóan; ***e tekintetben kötelező mutatók minimumkészletét javasolja;***

Or. el

Módosítás 91
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tengeri területrendezés ***jelenlegi jogi kerete*** nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a ***halászatra*** vonatkozóan;	7. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a ***jelenlegi*** tengeri területrendezés***, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv és a közös halászati politika végrehajtása*** nem biztosította megfelelően a halászat számára várt előnyöket; megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés nem járult hozzá jelentősen a halászati tevékenységek kiszámíthatóságának és stabilitásának javításához; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés nem határoz meg mérhető mutatókat a ***halászat fenntarthatóságára*** vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 92
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. emlékeztet arra, hogy 22/2023. sz., „Tengeri megújuló energia az Unióban” című különjelentésében az Európai Számvevőszék rámutatott arra a kockázatra, hogy a halászati ágazatban munkahelyek szűnhetnek meg, és hangsúlyozta, hogy a tengeri megújuló energia fejlesztéséből eredő, a halászatra gyakorolt kulcsfontosságú gazdasági hatásokra vonatkozóan nem lelhetők fel a Bizottság által előállított számszerűsített adatok;

Or. en

Módosítás 93
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek aktívan foglalkoznia kell a halászatot érintő területi nyomással, beleértve a tengeri energia, a védett tengeri területek, a hajózási és védelmi övezetek kumulatív hatásait, és el kell kerülnie a halászati tevékenységek fokozatos marginalizálódását;

Or. en

Módosítás 94
Magdalena Adamowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. megjegyzi, hogy a tengeri területrendezés halászatra gyakorolt hatásának értékelése során átfogó társadalmi-gazdasági elemzést kell végezni, amely figyelembe veszi a kisvállalkozások és a part menti közösségek szempontjait;

Or. pl

Módosítás 95
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az ***engedélyezést***;	8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az ***engedélyezési eljárásokat, amelyeket a társadalmi-gazdasági előnyök maximalizálása érdekében, az ökoszisztémák védelmének veszélyeztetése nélkül fel kell gyorsítani és egyértelmű környezetvédelmi követelményekkel kell alátámasztani***;

Or. pt

Módosítás 96
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést;	8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést; ***különösen hangsúlyozza, hogy valódi közös akvakultúra-politikára van szükség, amely jobban figyelembe veszi ezt az európai élelmezésbiztonság szempontjából kulcsfontosságú ágazatot;***

Or. fr

Módosítás 97
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani ***kell*** a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést;	8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, ***gyorsabban kell*** javítani a tengeri térségek körülhatárolását, az ágazat elismerését, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést;

Or. es

Módosítás 98
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, ***az ágazat elismerését,*** a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést;	8. kiemeli, hogy bár a tengeri területrendezés jogi kerete marginális előnyökkel jár az akvakultúra számára, javítani kell a tengeri térségek körülhatárolását, a határokon átnyúló koherenciát, a jogbiztonságot és az engedélyezést;

Or. en

Módosítás 99
Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. A halászatnak és az akvakultúrának a tengeri területrendezésbe való integrálása fontos

lépésnek tekinthető a part menti és tengeri ökoszisztémákra nehezedő növekvő nyomás, valamint ezen iparágak jelentős gazdasági és élelmezésbiztonsági potenciálja miatt.

Or. hr

Módosítás 100
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. hangsúlyozza, hogy a különböző ágazatok és a tengerhasználók közötti konfliktusok minimalizálására irányuló célkitűzés nem teljesült jelentős mértékben, különösen a halászat és az akvakultúra tekintetében;	9. hangsúlyozza, hogy a különböző ágazatok és a tengerhasználók közötti konfliktusok minimalizálására irányuló célkitűzés nem teljesült jelentős mértékben, különösen a halászat és az akvakultúra tekintetében***, amelyek esetében csökkent a tevékenységek versenyképes végzéséhez rendelkezésre álló tér***;

Or. es

Módosítás 101
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. hangsúlyozza, hogy a különböző ágazatok és a tengerhasználók közötti konfliktusok minimalizálására irányuló célkitűzés nem teljesült jelentős mértékben, különösen a halászat és az akvakultúra tekintetében;	9. hangsúlyozza, hogy a különböző ágazatok és a tengerhasználók közötti konfliktusok minimalizálására irányuló célkitűzés nem teljesült jelentős mértékben, különösen a halászat és az akvakultúra tekintetében***, beleértve a kagylótenyésztést és az olyan feltörekvő ágazatokat, mint a tengerimoszat-tenyésztés;***;

Or. en

Módosítás 102
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő ***konfliktusok*** a halászterületeknek ***a tengeri övezetek kizárása,*** a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések, a környezetvédelmi aggályok és a fogási verseny;	10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő ***konfliktus*** a halászterületeknek a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság***, a halpopulációk kimerülése és a tengeri ökoszisztémák pusztulása, az éghajlatváltozás hatásai és a halászati lehetőségekhez való méltányos hozzáférés hiánya*** miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések, a környezetvédelmi aggályok és a fogási verseny;

Or. en

Módosítás 103
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő	10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő

konfliktusok a halászterületeknek a tengeri övezetek kizárása, a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések, a környezetvédelmi aggályok és a fogási verseny;

konfliktusok a halászterületeknek ***a tengeri ökoszisztémák állapotának romlása, a kvóták tisztességtelen elosztása*** a tengeri övezetek kizárása, a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések, a ***többek között a szennyezéssel és az eutrofizációval kapcsolatos*** környezetvédelmi aggályok és a fogási verseny;

Or. en

Módosítás 104
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő konfliktusok a halászterületeknek a tengeri övezetek kizárása, a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések***,*** a környezetvédelmi aggályok ***és a fogási verseny***;	10. kiemeli, hogy a tengeri térségek használatával kapcsolatos konfliktusok jellege az érintett halászati és akvakultúra-tevékenységek típusától függően változik, és az ilyen tevékenységek a tengeri térségekért versenyezhetnek is egymással; hangsúlyozza, hogy a halászatot érintő fő konfliktusok a halászterületeknek a tengeri övezetek kizárása, a hozzáférési korlátozások, a hozzáférésért folytatott verseny és a területi széttagoltság miatti elvesztése, míg az akvakultúrát érintő fő konfliktusok az övezeti átfedések ***és*** a környezetvédelmi aggályok;

Or. it

Módosítás 105
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy különösen a Földközi-tenger medencéjében a tengeri energiaplatformok és -infrastruktúrák növekvő kiépítése jelentős területi korlátozásokat von maga után a halászati tevékenységek tekintetében, korlátozva a halászati területekhez való hagyományos hozzáférést, és hozzájárulva a tengeri területek széttagoltságához; megjegyzi, hogy bár a területek ilyen létesítmények számára történő odaítélése a tagállamok hatáskörébe tartozik, az ilyen döntések közvetlenül érintik a halászat által hagyományosan használt területeket, és ezért azokat következetesen be kell építeni a tengeri területrendezési folyamatokba, biztosítva a halászati ágazatra gyakorolt társadalmi-gazdasági hatások előzetes értékelését és a halászok megfelelő bevonását, összhangban a hatásvizsgálat és a konzultáció 29. bekezdésben meghatározott elveivel;

Or. it

Módosítás 106
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy a tengeri szélerőműparkok hatással lehetnek a halászatra azáltal, hogy megváltoztatják a kereskedelmi céllal halászott tengeri fajok térbeli eloszlását és abundanciáját, vagy akkor, ha biztonsági okokból lezárják őket, vagy ha kötelező megváltoztatni a halászati tevékenységet vagy módszert, például aktívról passzívra;

Or. en

Módosítás 107
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy a halászat és az akvakultúra nem áttelepíthető tevékenységek, tekintettel a tengeri erőforrások természetes elhelyezkedésétől és a tengeri ökoszisztémák jellegétől való függőségükre, és hogy szorosan kapcsolódnak a tengeri eredetű élelmiszerek értékláncához és a part menti régiók foglalkoztatásához;

Or. en

Módosítás 108
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy általában a kisüzemi flottákat érinti a legkedvezőtlenebbül a tengeri területek egymással versengő használata;

Or. en

Módosítás 109
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza, hogy a halászatok szempontjából nem jelentenek előnyt az elsőbbséget élvező vagy kijelölt területek, és gyakran kiosztatlan tengeri térségekben kell működniük; megjegyzi, hogy bár az akvakultúra elvben alkalmasabb a fenntartott területek szempontjából, a megközelítések tagállamonként jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;	11. hangsúlyozza, hogy a halászatok szempontjából nem jelentenek előnyt az elsőbbséget élvező vagy kijelölt területek, és gyakran ***más tevékenységekhez képest egyre inkább visszamaradó,*** kiosztatlan tengeri térségekben kell működniük; megjegyzi, hogy bár az akvakultúra elvben alkalmasabb a fenntartott területek szempontjából, a megközelítések tagállamonként***, sőt olykor egyazon államon belül is*** jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;

Or. it

Módosítás 110
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza, hogy a halászatok szempontjából nem jelentenek előnyt az elsőbbséget élvező vagy kijelölt területek, és gyakran kiosztatlan tengeri térségekben kell működniük; megjegyzi, hogy bár az akvakultúra elvben alkalmasabb a fenntartott területek szempontjából, a megközelítések tagállamonként jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;	11. hangsúlyozza, hogy a halászatok szempontjából nem jelentenek előnyt az elsőbbséget élvező vagy kijelölt területek, és gyakran kiosztatlan tengeri térségekben kell működniük; megjegyzi, hogy bár az akvakultúra ***– a tengerimoszat és hasonló nem takarmányjellegű fajok termesztésére való diverzifikációt is beleértve –*** elvben alkalmasabb a fenntartott területek szempontjából, a megközelítések tagállamonként jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;

Or. en

Módosítás 111
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. hangsúlyozza***, hogy a halászatok szempontjából nem jelentenek előnyt az elsőbbséget élvező vagy kijelölt területek, és gyakran kiosztatlan tengeri térségekben kell működniük***; megjegyzi, hogy ***bár*** az akvakultúra ***elvben alkalmasabb a fenntartott területek szempontjából,*** a megközelítések tagállamonként jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;	11. hangsúlyozza ***annak fontosságát, hogy az átfogó védett tengeri területek kivételével ne korlátozzák a halászati területeket***; megjegyzi, hogy ***a fenntartott területek*** az akvakultúra ***révén működnek a leghatékonyabban, bár*** a megközelítések tagállamonként jelentősen eltérnek, és az engedélyezési eljárások gyakran megterhelőek;

Or. pt

Módosítás 112
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében a védett tengeri területek létrehozásának és kezelésének megbízható és arányos tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken kell alapulnia, és lehetővé kell tennie – amennyiben ez összeegyeztethető a védelmi célkitűzésekkel – a fenntartható halászati tevékenységekkel való párhuzamos fennállást, többek között megfelelő és differenciált gazdálkodási intézkedések révén;

Or. fr

Módosítás 113
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza a kisüzemi és part menti halászat fontosságát az Adriai-tengeren; hangsúlyozza, hogy gazdasági életképességük és kulturális örökségük megőrzése érdekében a tengeri területrendezésnek megfelelően figyelembe kell vennie sajátos területi szükségleteiket és hagyományos halászati tevékenységeiket.

Or. en

Módosítás 114
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza a tervezési folyamat szempontjából, hogy a halászat dinamikus tevékenység: a flották a szezonális rendelkezésre állás és a készletmozgások szerint mozognak. Továbbá egyes halászeszközök esetében elegendő manőverezési térre is szükség van;

Or. it

Módosítás 115
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. kiemeli, hogy bár egyes tagállamok többcélú használatra szolgáló övezeteket	12. kiemeli, hogy bár egyes tagállamok többcélú használatra szolgáló övezeteket

hoztak létre, a megközelítést főként projektalapú megközelítés révén hajtják végre; hangsúlyozza, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés alkalmazása bizonyos tevékenységek esetében nagyon nehéznek bizonyul, különösen a halászat, a biológiai sokféleség védelme és a tengeri megújuló energia között; megjegyzi, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés biztosítási és biztonsági aggályokat is felvet a halászok és az akvakultúra-szakemberek számára;	hoztak létre, a megközelítést főként projektalapú megközelítés révén hajtják végre; hangsúlyozza, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés alkalmazása bizonyos tevékenységek esetében nagyon nehéznek bizonyul, különösen a halászat, a biológiai sokféleség védelme és a tengeri megújuló energia között; megjegyzi, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés biztosítási és biztonsági aggályokat is felvet a halászok és az akvakultúra-szakemberek számára; ***kiemeli, hogy bár a többszöri felhasználás lehetőséget kínálhat az emberi tevékenységek tengeri ökoszisztémákra gyakorolt kumulatív hatásainak csökkentésére, továbbra is jelentős ismeretbeli hiányosságok állnak fenn annak megvalósíthatóságával és környezeti hatásával kapcsolatban;***

Or. en

Módosítás 116
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. kiemeli, hogy bár egyes tagállamok többcélú használatra szolgáló övezeteket hoztak létre, a megközelítést főként projektalapú megközelítés révén hajtják végre; hangsúlyozza, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés alkalmazása bizonyos tevékenységek esetében nagyon nehéznek bizonyul, különösen a halászat, a biológiai sokféleség védelme és a tengeri megújuló energia között; megjegyzi, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés biztosítási és biztonsági aggályokat is felvet a halászok és az akvakultúra-szakemberek számára;	12. kiemeli, hogy bár egyes tagállamok többcélú használatra szolgáló övezeteket hoztak létre, a megközelítést főként projektalapú megközelítés révén hajtják végre; hangsúlyozza, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés alkalmazása bizonyos tevékenységek esetében nagyon nehéznek bizonyul, különösen a halászat, a biológiai sokféleség védelme és a tengeri megújuló energia között***, és hangsúlyozza, hogy a többcélú megoldásokat nem szabad alapértelmezés szerint kötelezővé tenni, ha azok veszélyeztetik a biztonságot, a gazdasági életképességet vagy a halászati tevékenységek hatékony gyakorlását***;

megjegyzi, hogy a többcélú használatra vonatkozó megközelítés biztosítási és biztonsági aggályokat is felvet a halászok és az akvakultúra-szakemberek számára;

Or. en

Módosítás 117
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy a többcélú megközelítést pragmatikus módon, technikai és tudományos kritériumok alapján kell alkalmazni, szemben a pusztán elméleti megoldásokkal, amelyek nem tükrözik a kisüzemi halászat és akvakultúra tényleges működésének valóságát; hangsúlyozza, hogy a többszöri felhasználásra szánt övezetek kijelölésének az ott végzett különböző tevékenységek kumulatív hatásvizsgálatán és annak szigorú elemzésén kell alapulnia, hogy az ilyen területek milyen mértékben hajózhatók és használhatók biztonságosan; kéri, hogy valamennyi érintett ágazat szereplőit közvetlenül és megfelelően vonják be ebbe a folyamatba;

Or. pt

Módosítás 118
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. hangsúlyozza, hogy a kisüzemi halászat kulcsszerepet játszik a helyi

foglalkoztatásban, a társadalmi kohézióban és a hagyományos know-how átadásában, és kéri, hogy a tengeri területrendezés teljes mértékben vegye figyelembe e szegmens sajátos igényeit, különösen a területhez való hozzáférés, a halászati területek közelsége és a tevékenységek biztonsága tekintetében;

Or. fr

Módosítás 119
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. felszólít a többcélú felhasználás realisztikus és tényeken alapuló megközelítésére annak elismerésével, hogy a halászat és a tengeri energia együttélése a gyakorlatban továbbra is korlátozott, és nem használható fel a halászat tengeri térségből való kizárásának indokolására.

Or. en

Módosítás 120
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a ***tevékenységek helymegosztásának*** sikeres példáit, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri szélenergia-infrastruktúrát, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés	13. üdvözli a ***többcélú övezetek*** sikeres példáit, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri szélenergia-infrastruktúrát, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés fejlesztésére, a tengeri állat- és

fejlesztésére, a tengeri állat- és növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek fejlesztésére is felhasználható;	növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek***, valamint az alacsony környezeti hatású halászat*** fejlesztésére is felhasználható; ***kiemeli, hogy a tengeri szélerőműparkokat a védett tengeri területeken és más érzékeny területeken kívül kell létesíteni; kiemeli, hogy bár a tengeri szélerőműparkokban ösztönözni kell a helyreállítást, amennyiben az a helyi élőhelyekhez igazodik, azt nem szabad beszámítani a helyreállítási célokba;***

Or. en

Módosítás 121
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a tevékenységek helymegosztásának sikeres példáit, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri szélenergia-infrastruktúrát, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés fejlesztésére, a tengeri állat- és növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek fejlesztésére is felhasználható;	13. üdvözli a tevékenységek helymegosztásának sikeres példáit, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri szélenergia-infrastruktúrát, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés fejlesztésére, a tengeri állat- és növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek fejlesztésére is felhasználható; ***elismeri az akvakultúrában és az algatermesztésben, valamint a passzív halászatban rejlő lehetőségeket az ilyen területeken; hangsúlyozza ugyanakkor, hogy több kutatásra van szükség ökológiai hatásuk és gazdasági potenciáljuk felméréséhez;***

Or. en

Módosítás 122
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. ***üdvözli*** a tevékenységek helymegosztásának sikeres ***példáit***, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri ***szélenergia-infrastruktúrát***, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés fejlesztésére, a tengeri állat- és növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek fejlesztésére is felhasználható;	13. ***rámutat a közelmúltbeli bizottsági közlemények szükségességére*** a tevékenységek helymegosztásának sikeres ***példáiról***, például a helyhez kötött vagy úszó tengeri ***szélenergia-infrastruktúráról***, amely az akvakultúra és a kagylótenyésztés fejlesztésére, a tengeri állat- és növényvilág élőhelyeinek vagy a regeneratív tevékenységek fejlesztésére is felhasználható;

Or. fr

Módosítás 123
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. felszólít a halászat és a védett tengeri területek különböző kategóriái közötti összeegyeztethetőség szisztematikus és tudományosan megalapozott értékelésére és az automatikus kizárások elkerülésére, amennyiben a természetvédelmi célkitűzések nem indokolják azokat;

Or. en

Módosítás 124
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. sürgeti a tagállamokat, hogy az

energiaszerkezetük meghatározásakor vegyék figyelembe a tengeri megújuló energia tengeri ökoszisztémára és halászatra gyakorolt hatását;

Or. en

Módosítás 125
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. kiemeli, hogy a szárazföld-tenger koordináció továbbra is kritikus hiányosság a tengeri területrendezés végrehajtásában;	14. kiemeli, hogy a szárazföld-tenger koordináció továbbra is kritikus hiányosság a tengeri területrendezés végrehajtásában***, nem utolsósorban a halászat, a kikötői infrastruktúra és a konnektivitás tekintetében, mivel valamennyi tengeri tevékenység életképessége a szárazföld-tenger hatékony koordinációjától függ***;

Or. pt

Módosítás 126
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. kiemeli, hogy a szárazföld-tenger koordináció továbbra is kritikus hiányosság a tengeri területrendezés végrehajtásában;	14. kiemeli, hogy a szárazföld-tenger koordináció továbbra is kritikus hiányosság a tengeri területrendezés végrehajtásában***, különösen az, hogy a biológiai sokféleség védelmére irányuló intézkedések meghozatalakor nem vették figyelembe a szárazföldi eredetű szennyezés tengeri ökoszisztémákra gyakorolt hatásait***;

Or. fr

Módosítás 127
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés – 1 pont (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1. hangsúlyozza, hogy stratégiai megközelítésre van szükség a védett tengeri területek és a tengeri területrendezés keretében folytatott halászatok közötti koordináció tekintetében a biológiai sokféleség megőrzéséhez és a társadalmi-gazdasági életképességhez fűződő érdekek összeegyeztetése érdekében; hangsúlyozza, hogy bár az ökoszisztémák védelmének szükségessége kizárja bizonyos tevékenységek ottani végzését, a megfelelően kezelt védett tengeri területek előnyösek lehetnek a közeli övezetek számára, nevezetesen további halászati erőforrások biztosítása révén;

Or. pt

Módosítás 128
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. 14a. hangsúlyozza a halászkikötők, kirakodóhelyek, halárverési csarnokok és kapcsolódó létesítmények építésébe, korszerűsítésébe és átalakításába való beruházás fontosságát a tengerhez való biztonságos hozzáférés biztosítása, a halászok munkakörülményeinek javítása és a part menti közösségek gazdasági életképességének megerősítése érdekében; felhívja a tagállamokat annak

biztosítására, hogy a tengeri területrendezési tervek összhangban legyenek a halászati infrastruktúrába történő beruházásokkal, és nyújtsanak célzott támogatást a területi korlátozások által érintett halászoknak;

Or. en

Módosítás 129
France Jamet, António Tânger Corrêa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. kiemeli, hogy az érdekelt ***felek*** és a part menti ***közösségek részvétele*** a tengeri területrendezési folyamatban fokozódott, de továbbra is korlátozott***; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ez a részvétel gyakran nélkülözi a korai és formális szerepvállalást és konzultációt, ami korlátozott lehetőséget kínál a tervezési döntések tényleges befolyásolására;***	15. kiemeli, hogy az érdekelt ***felekkel*** és a part menti ***közösségekkel folytatott konzultáció*** a tengeri területrendezési folyamatban fokozódott, de továbbra is korlátozott***, különösen a kisüzemi halászok számára;***

Or. fr

Módosítás 130
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. kiemeli, hogy az érdekelt felek és a part menti közösségek részvétele a tengeri területrendezési folyamatban fokozódott, de továbbra is korlátozott; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ez a részvétel gyakran nélkülözi a korai és formális szerepvállalást és konzultációt, ami korlátozott lehetőséget kínál a tervezési	15. kiemeli, hogy az érdekelt felek és a part menti közösségek részvétele a tengeri területrendezési folyamatban fokozódott, de továbbra is korlátozott; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy ez a részvétel gyakran nélkülözi a korai és formális szerepvállalást és konzultációt, ami korlátozott lehetőséget kínál a tervezési

döntések tényleges befolyásolására;	döntések tényleges befolyásolására; ***e tekintetben üdvözli a Costas Kadis biztos által szervezett, a tengeri területrendezésről szóló „végrehajtási párbeszédet”;***

Or. en

Módosítás 131
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy egyes tagállamokban jó példák vannak az érdekelt felek bevonására, például a nemzeti konzultációkra és a részvételi folyamatokra; sajnálja azonban, hogy nincsenek az érdekelt felek részvételére vonatkozó, kötelező erejű rendelkezések; megjegyzi, hogy ez akadályozza a halászok és az akvakultúra-szakemberek konzultációs és döntéshozatali folyamatokban való részvételét;	16. megjegyzi, hogy egyes tagállamokban jó példák vannak az érdekelt felek bevonására, például a nemzeti konzultációkra és a részvételi folyamatokra; sajnálja azonban, hogy nincsenek az érdekelt felek részvételére vonatkozó, kötelező erejű rendelkezések; megjegyzi, hogy ez akadályozza a halászok és az akvakultúra-szakemberek konzultációs és döntéshozatali folyamatokban való részvételét***, különösen a tengeri megújulóenergia-projektek helyszínét illetően***;

Or. fr

Módosítás 132
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. megjegyzi, hogy egyes tagállamokban jó példák vannak az érdekelt felek bevonására, például a nemzeti konzultációkra és a részvételi	16. megjegyzi, hogy egyes tagállamokban jó példák vannak az érdekelt felek bevonására, például a nemzeti konzultációkra és a részvételi

folyamatokra; sajnálja azonban, hogy nincsenek az érdekelt felek ***részvételére vonatkozó, kötelező erejű rendelkezések***; megjegyzi, hogy ez akadályozza a halászok ***és*** az akvakultúra-szakemberek konzultációs és döntéshozatali folyamatokban való részvételét;

folyamatokra; sajnálja azonban, hogy nincsenek az érdekelt felek ***részvételét biztosító tagállami végrehajtási intézkedések***; megjegyzi, hogy ez akadályozza a halászok***,*** az akvakultúra-szakemberek***, a környezettel foglalkozó nem kormányzati szervezetek és az érintett nyilvánosság*** konzultációs és döntéshozatali folyamatokban való részvételét;

Or. en

Módosítás 133
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a halászat és ***az akvakultúra*** gyakran kevesebb figyelmet kap más, erősebb vagy gazdaságilag fontos ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes ágazatok és gazdasági szereplők gyakran megkerülik a konzultációs folyamatokat a ***kevésbé szervezett*** szereplők, például a kisüzemi halászok kárára;	17. hangsúlyozza, hogy a ***kisüzemi*** halászat és ***a kisüzemi akvakultúrás termelés*** gyakran kevesebb figyelmet kap más, erősebb vagy gazdaságilag fontos ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes ágazatok és gazdasági szereplők gyakran megkerülik a konzultációs folyamatokat a ***kisebb erőt képviselő*** szereplők, például a kisüzemi halászok kárára; ***átfogó, hozzáférhető és inkluzív konzultációs folyamatokat szorgalmaz valamennyi érdekelt féllel, különösen a kisebb szereplőkkel, például a kisüzemi halászokkal;***

Or. en

Módosítás 134
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. hangsúlyozza, hogy a halászat és az akvakultúra gyakran kevesebb figyelmet kap más, erősebb vagy gazdaságilag fontos ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes ágazatok és gazdasági szereplők gyakran megkerülik a konzultációs folyamatokat a kevésbé szervezett szereplők, például a kisüzemi halászok kárára;	17. hangsúlyozza, hogy a halászat és az akvakultúra gyakran kevesebb figyelmet kap más, erősebb vagy gazdaságilag fontos ágazatok, például a tengeri megújuló energia miatt; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy egyes ágazatok és gazdasági szereplők gyakran megkerülik a konzultációs folyamatokat a kevésbé szervezett szereplők, például a kisüzemi halászok***, így a partról történő halászatot folytató halászok, köztük a kagylóhalászok*** kárára;

Or. en

Módosítás 135
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza, hogy az érdekelt felekkel, különösen a halászokkal, az akvakultúra-termelőkkel és a part menti közösségekkel folytatott korai, méltányos, tényleges és folyamatos konzultáció és bevonásuk és az átlátható iránymutatások kidolgozása csökkentheti a konfliktusok lehetőségét, és egyenlő versenyfeltételeket teremthet a halászat és más ágazatok között;

Or. en

Módosítás 136
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. megjegyzi, hogy strukturális hatalmi egyensúlyhiányok állnak fenn a tengeri ágazatok között, mivel az ipari felhasználások, például a tengeri energia aránytalan befolyást gyakorolnak, és korrekciós irányítási mechanizmusokat szorgalmaz a kiegyensúlyozott és átlátható döntéshozatal biztosítása érdekében.

Or. en

Módosítás 137
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. sajnálatát fejezi ki az óceánok és tengerek állapotára, a halászati erőforrásokra és az éghajlatváltozás hatására vonatkozó harmonizált és összehasonlítható adatok, valamint a megfelelő ***társadalmi-gazdasági*** adatok hiánya miatt; hangsúlyozza a tagállamok adatgyűjtési rendszerei közötti harmonizáció hiányát;	18. sajnálatát fejezi ki az óceánok és tengerek állapotára, a halászati erőforrásokra és az éghajlatváltozás hatására vonatkozó harmonizált és összehasonlítható adatok, valamint a megfelelő ***társadalmi és gazdasági*** adatok hiánya miatt; hangsúlyozza a tagállamok adatgyűjtési rendszerei közötti harmonizáció hiányát;

Or. en

Módosítás 138
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja a figyelmet arra, hogy az idegenhonos inváziós fajok egyre nagyobb hatást gyakorolnak a halászati és akvakultúra-tevékenységekre, és hogy a

védett fajok térbeli terjeszkedése más tevékenységeknek tudható be; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek adaptívnak kell lennie, és naprakész tudományos adatokon kell alapulnia annak érdekében, hogy reagáljon az ökoszisztéma változó dinamikájára; felszólít a nyomon követés, az adatgyűjtés és a környezetvédelmi és halászati hatóságok közötti koordináció javítására annak biztosítása érdekében, hogy a védelmi intézkedések ne érintsék aránytalanul a halászokat, és hogy korlátozások bevezetése esetén megfelelő mérséklési és kompenzációs mechanizmusok álljanak rendelkezésre.

Or. en

Módosítás 139
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. hangsúlyozza, hogy megbízható adatokra van szükség a tengeri területrendezés által a halászattól és akvakultúrától függő part menti közösségekre gyakorolt hatás értékeléséhez;

Or. pt

Módosítás 140
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

18a. felszólít a harmonizált adatgyűjtés javítására és a halászati tevékenységek szisztematikus feltérképezésére, ami a tisztességes és tényeken alapuló tengeri területrendezés előfeltétele;

Or. en

Módosítás 141
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. kiemeli, hogy az adatok összehangolatlansága, például az összeegyeztethetetlen térinformatikai alapértékek és az időbeli eltérések, például a tengeri területrendezési tervek eltérő felülvizsgálati ciklusai akadályozzák a koherens tengeri területrendezés és az ökoszisztéma-alapú megközelítés végrehajtását;	19. kiemeli, hogy az adatok összehangolatlansága, például az összeegyeztethetetlen térinformatikai alapértékek és az időbeli eltérések, például a tengeri területrendezési tervek eltérő felülvizsgálati ciklusai akadályozzák a koherens tengeri területrendezés és az ökoszisztéma-alapú megközelítés végrehajtását; ***emlékeztet arra, hogy a modellezési, feltérképezési és területelemzési eszközök segítik a döntéshozatalt, és nem helyettesíthetik a demokratikus vitát vagy a politikai döntőbíráskodást;***

Or. fr

Módosítás 142
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. kiemeli, hogy a védett tengeri területek kijelölésére irányuló nemzeti erőfeszítések és a tengeri területrendezés és -végrehajtás közötti összhang hiánya

széttagolt irányítást eredményez, és akadályozhatja a tengeri területrendezés koherens, ökoszisztéma-alapú megközelítésének végrehajtását;

Or. en

Módosítás 143
Stephen Nikola Bartulica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezési terveknek megbízható adatokon és információkon kell alapulniuk a járulékos adminisztratív terhek elkerülése érdekében; alapvető fontosságú, hogy a tagállamok a rendelkezésre álló legkönnyebben hozzáférhető adatokat és információkat használják fel.

Or. hr

Módosítás 144
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza, hogy holisztikusabb megközelítésre és a vonatkozó uniós jogszabályok – különösen a tengeri területrendezési irányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv – közötti jobb koordinációra van szükség a tengeri területrendezés következetes és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében;	20. hangsúlyozza, hogy ***a jó környezeti állapot eléréséhez*** holisztikusabb megközelítésre és a vonatkozó uniós jogszabályok – különösen a tengeri területrendezési irányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv – közötti jobb koordinációra van szükség a tengeri területrendezés ***ökoszisztéma-alapú szemléletének***

következetes és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 145
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. hangsúlyozza, hogy holisztikusabb megközelítésre és a vonatkozó uniós jogszabályok – különösen a tengeri területrendezési irányelv és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv – közötti jobb koordinációra van szükség a tengeri területrendezés következetes és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében;	20. hangsúlyozza, hogy holisztikusabb megközelítésre és a vonatkozó uniós jogszabályok – különösen a tengeri területrendezési irányelv***, a közös halászati politika*** és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv – közötti jobb koordinációra van szükség a tengeri területrendezés következetes és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 146
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. úgy véli, hogy az élelmezésbiztonság stratégiai jelentőségét jobban rögzíteni kell a tengeri területrendezésről szóló irányelvben, és meg kell erősíteni az irányelv ehhez való hozzájárulását; e célból kéri, hogy az irányelv egyik stratégiai célkitűzéseként ismerje el az uniós élelmiszer-termelést;

Or. en

Módosítás 147
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek teljes mértékben tiszteletben kell tartania a közös halászati politikát mint a halászati gazdálkodás kizárólagos keretét, és nem vezethet be de facto halászati gazdálkodási intézkedéseket területi korlátozások révén;

Or. en

Módosítás 148
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. hozzáteszi, hogy a közös halászati politika alapvető reformja nélkül nem lehet teljes mértékben kihasználni a halászatra vonatkozó megfelelő tengeri területrendezés előnyeit;

Or. fr

Módosítás 149
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell	21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell

tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;	tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során***, és be kell építeniük a szárazföldi tevékenységek parti tengervizekre gyakorolt hatásának értékelését***;

Or. fr

Módosítás 150
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; ***hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt*** a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;	21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; ***hangsúlyozza, hogy*** a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során ***a tagállamoknak regionális megközelítésben figyelembe kell venniük a regionális sajátosságokat; hangsúlyozza továbbá azt, hogy nagyobb szerepet kell biztosítani a régiók és a helyi önkormányzatok számára***;

Or. en

Módosítás 151
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;	21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit ***és figyelembe kell venniük a szigetek és a legkülső régiók sajátosságait***; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;

Or. it

Módosítás 152
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes ***tengeri medencék*** sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;	21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes ***tagállamok kizárólagos gazdasági övezetének*** sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során***, a legkülső régiókra kiterjedően is***;

Or. pt

Módosítás 153
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;	21. úgy véli, hogy a tengeri területrendezési terveknek jobban kell tükrözniük a területi, környezeti és társadalmi-gazdasági igényeket, valamint az egyes tengeri medencék sajátos jellemzőit***, beleértve a legkülső régiókét is***; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak meg kell erősíteniük a földhasználati és tengerügyi hatóságok közötti koordinációt a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során;

Or. fr

Módosítás 154
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. kéri, hogy a halászatot és az akvakultúrát ismerjék el az Európai Unió biztonsága és szuverenitása, különösen az élelmezésbiztonság szempontjából kiemelten közérdekű stratégiai ágazatokként; ennélfogva kéri, hogy ezeket a hagyományosan minden partvonalon jelen lévő tevékenységeket kiemelten vegyék figyelembe a tengeri területrendezés során, különösen azon szegmensek esetében, amelyeket nem lehet áthelyezni;

Or. fr

Módosítás 155
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a tengeri területrendezési tervek kidolgozása és végrehajtása során meg kell erősíteniük mind a tagállamok közötti, mind a tagállamokon belüli koordinációt, különösen a nemzeti és regionális hatóságok között, valamint a többek között a környezetvédelmi, halászati, energiaügyi és közlekedési politikákért felelős hatóságok közötti horizontális koordinációt a koherens és integrált megközelítés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 156
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésnek meg kell határoznia a tengeri gazdasági tevékenységek együttélésére vonatkozó minimumkövetelményeket;

Or. it

Módosítás 157
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást	22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást

célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások minimalizálása és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek ***és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének*** rovására;	célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások minimalizálása és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, ***a meglévő halászati kapacitásnak és*** az élelmiszer-önrendelkezésnek rovására***, különösen azokon a tengeri területeken, ahol a halászterületek elvesztése tovább növelné az Unió függőségét az EU-n kívüli tengeri eredetű élelmiszerek behozatalától***;
	Or. en

Módosítás 158
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások ***minimalizálása*** és annak biztosítása ***érdekében***, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;	22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását ***a 2014/52/EU irányelvvel összhangban egy olyan megközelítés révén, amelynek célja a halászati és akvakultúra-erőforrásokra és a biológiai sokféleségre, és ezáltal*** a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások ***elkerülése***, és annak biztosítása, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;
	Or. fr

Módosítás 159
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások minimalizálása és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű ***élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és*** a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;	22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások minimalizálása és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; ***a hármas környezeti válságra tekintettel*** úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet ***a fenntartható és reziliens élelmiszerrendszerek, valamint*** a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének ***és helyreállításának sürgős szükségessége*** rovására;

Or. en

Módosítás 160
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását ***a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások minimalizálása és annak biztosítása érdekében***, hogy ***ezeket a tevékenységeket*** ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a	22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását ***annak érdekében, hogy a halászati és akvakultúra-tevékenységeket ne érje negatív gazdasági és társadalmi hatás***, ***biztosítva,*** hogy ***azokat*** ne zárják ki ***még inkább*** a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a

tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;

tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;

Or. fr

Módosítás 161
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. kéri a tengeri területrendezés kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások ***minimalizálása*** és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;	22. kéri a tengeri területrendezés ***alulról építkező,*** kiegyensúlyozott, többcélú felhasználást célzó megközelítésének alkalmazását a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt káros hatások ***megelőzése*** és annak biztosítása érdekében, hogy ezeket a tevékenységeket ne zárják ki a tengeri térségből; úgy véli, hogy a kék gazdasághoz kapcsolódó egyes tevékenységek fejlesztése nem mehet a tengeri eredetű élelmiszerek előállításának, az élelmiszer-önrendelkezésnek és a tenger biológiai sokfélesége megőrzésének rovására;

Or. fr

Módosítás 162
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. javasolja az élőhelyek és a biológiai sokféleség – többek között a halászati erőforrások – megőrzésére irányuló, egyértelműen meghatározott

célkitűzések fényében annak értékelését, hogy a védett tengeri területeken hogyan ötvözik és integrálják a tengeri szélerőműparkokat; hangsúlyozza, hogy ezeken a védett tengeri területeken irányítóbizottságokat kell létrehozni a tevékenységek jobb egymás mellett létezésének elérése érdekében, és hogy a védett tengeri területekért felelős illetékes hatóságnak jóvá kell hagynia a tevékenységeket; hangsúlyozza, hogy a halászati ágazatra gyakorolt negatív hatások minimalizálása érdekében a tengeri szélerőműparkokat lehetőség szerint a halászatra kevésbé alkalmas övezetekben kell elhelyezni;

Or. en

Módosítás 163
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésnek dinamikus és adaptív megközelítést kell alkalmaznia, figyelembe véve a tengeri környezet és a tengeri erőforrások változásait, rendszeresen frissített tudományos és társadalmi-gazdasági adatok és mutatók felhasználásával, különösen olyan területek létrehozásakor, amelyek kizárhatják a halászati tevékenységeket, például a tengeri szélerőműparkokat és bizonyos védett tengeri területek kijelölését;

Or. en

Módosítás 164
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a tagállamokat, hogy a tengeri területrendezéssel összefüggésben vezessenek be inkluzív irányítási mechanizmusokat, biztosítva a halászok, köztük a kisüzemi halászat vagy a regionális halászati gazdálkodási szervezet és az érdekelt felek közvetlen és strukturált bevonását a tervek döntéshozatali, nyomonkövetési és felülvizsgálati folyamataiba;

Or. fr

Módosítás 165
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy bolygónk tűrőképességének határaival összhangban a tengeri területrendezés végrehajtása során kezeljék prioritásként az alacsony hatású, méltányos és regeneratív kék gazdaság fejlesztését;

Or. en

Módosítás 166
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a ***különböző flottaszegmensekhez*** és halászati ***erőforrásokhoz, valamint*** tengeri medencékhez ***igazított***, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken ***alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását***;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a ***halászat rugalmas megközelítését, amely figyelembe veszi az áthelyezéseket*** és ***a*** halászati ***erőforrások alakulását, igazodik a különböző flottaszegmensekhez és*** tengeri medencékhez, ***és*** megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken ***alapul***; ***kéri, hogy a tengeri területrendezési tervek kidolgozását, végrehajtását és felülvizsgálatát szisztematikusan kísérjék társadalmi és területi hatásvizsgálatok, többek között a foglalkoztatásra, a munkakörülményekre, a halászok biztonságára és a part menti közösségek életképességére vonatkozóan;**
	Or. fr

Módosítás 167
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását; ***a hirtelen és kiterjedt korlátozások felgyorsíthatják a part menti közösségekben a több évszázados hagyományok elhagyását és így azok elvesztését; különös tekintettel a szigetekre és a legkülső régiókra, ahol a tengeri területek elvesztése aránytalan gazdasági és társadalmi hatásokkal jár;***
	Or. it

Módosítás 168
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását; ***hangsúlyozza különösen, hogy növelni kell a 12 tengeri mérföldes övezeten belül a kisléptékű, alacsony környezeti hatású part menti halászat számára fenntartott és közös irányítási rendszerekkel alátámasztott területek számát;***

Or. en

Módosítás 169
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását***, valamint a hagyományos***

halászati területek jogi elismerését, olyan védelmi mechanizmusok létrehozásával, amelyek megakadályozzák, hogy azokat más part menti tevékenységek kiszorítsák;

Or. es

Módosítás 170
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni ***a halászat*** támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken ***alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását***;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében ***kiemelt figyelmet kell fordítani a halászatra, és*** meg kell erősíteni ***annak*** támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, ***egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását; a területi övezetek létrehozásának*** megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken ***kell alapulnia, és tiszteletben kell tartania a történelmi és hagyományos halászterületeket, valamint a hagyományos akvakultúra-területeket***;

Or. en

Módosítás 171
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja

a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken***, valamint múltbeli felhasználási adatokon*** alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását ***annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a halászterületek további elvesztése és a flották kumulatív kiszorítása***;

Or. en

Módosítás 172
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt ***halászati*** övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását***, ugyanakkor prioritásként kell kezelni az élőhelyek helyreállítását és a halállományok helyreállítását***; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt övezetek létrehozását ***különösen a kisüzemi halászat számára***;

Or. en

Módosítás 173
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken ***és mutatókon*** alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását ***annak érdekében, hogy a halászati ágazat számára nagyobb láthatóságot és kiszámíthatóságot lehessen biztosítani***;

Or. en

Módosítás 174
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt ***halászati*** övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati***, kagylógyűjtési*** erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt övezetek létrehozását ***a halászat, a kagylógyűjtés és a kagylótenyésztés számára***;

Or. en

Módosítás 175
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint ***tengeri medencékhez*** igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek ***létrehozását***;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében meg kell erősíteni a halászat támogatását; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint ***az egyes tagállamok kizárólagos gazdasági övezeteihez*** igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek ***létrehozásának megvalósíthatóságára irányuló kutatást***;

Or. pt

Módosítás 176
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében ***meg*** kell ***erősíteni*** a ***halászat támogatását***; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és kiemelt halászati övezetek létrehozását;	23. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezés keretében ***szisztematikusan figyelembe*** kell ***venni*** a ***halászatot és az akvakultúrát***; támogatja a különböző flottaszegmensekhez és halászati erőforrásokhoz, valamint tengeri medencékhez igazított, megbízható tudományos és társadalmi-gazdasági értékeléseken alapuló egyértelmű területi övezetek és ***funkcionális*** kiemelt halászati övezetek létrehozását;

Or. fr

Módosítás 177
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány

23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a halászati területek és a halászati erőforrások feltérképezésére és modellezésére irányuló kutatást; úgy véli, hogy a kiemelt halászati övezetek meghatározásának és a halászati tevékenységek tervezésének dinamikus megközelítést kell alkalmaznia annak érdekében, hogy alkalmazkodni lehessen a halállományok változásának és vándorlásának a történelmi elterjedési területeket érintő jelenségeihez;

Or. en

Módosítás 178
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ismerjék el a halászatot a tengeri térség stratégiai és kiemelt felhasználójaként, amely elengedhetetlen az EU élelmiszer-önrendelkezéséhez és élelmezésbiztonságához, a part menti foglalkoztatáshoz és a stratégiai autonómiához, és ezt a státuszt kifejezetten tükrözzék a tengeri területrendezési tervekben és a tengeri területrendezési irányelv közelgő felülvizsgálatában;

Or. en

Módosítás 179

Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat annak biztosítására, hogy a tengeri területrendezési tervek kifejezetten vegyék figyelembe a területi igényeket, a környezetvédelmi követelményeket, valamint a kisüzemi halászat és akvakultúra társadalmi-gazdasági szükségleteit;

Or. pt

Módosítás 180
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. e tekintetben felszólít a kisüzemi halászat irányításának differenciált megközelítésére, amely magában foglalja a 12 tengeri mérföldes övezeten belüli preferenciális hozzáférést a kisüzemi halászat, az alacsony környezeti hatású tevékenységek és a védelmi projektek számára;

Or. en

Módosítás 181
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;	24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket ***a regeneratív, alacsony trofikus*** akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését; ***kéri, hogy prioritásként biztosítsanak ösztönzőket a regeneratív, alacsony trofikus akvakultúra – a tengerimoszat és hasonló nem takarmányjellegű fajok termesztésére való diverzifikációt is beleértve – fenntartható fejlődésének fellendítésére;***

Or. en

Módosítás 182
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***még jobban integrálják az akvakultúrát és*** a kagylótenyésztést a tengeri ***területrendezésbe***, és ***ismerjék el*** az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;	24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy ***fontolják meg egy valódi közös uniós akvakultúra-politika létrehozását, amely ugyanazon az elven nyugszik, mint a közös halászati politika, és magában foglalja*** a kagylótenyésztést ***és az algatermesztést is, annak érdekében, hogy*** a tengeri ***területrendezéssel kapcsolatos döntéshozatalok során jobban figyelembe vegyék az akvakultúrát, a kagylótenyésztést és az algatermesztést***, és ***elismerjék*** az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri

területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;

Or. fr

Módosítás 183
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;	24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést***, valamint a partról történő halászatot, ezen belül a kagylóhalászatot*** a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;

Or. en

Módosítás 184
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a	24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a

tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;	tengeri területrendezésbe, és ***az extenzív akvakultúra védelme mellett*** ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését és az e tevékenységek fejlesztése előtt álló szabályozási akadályok csökkentését;

Or. en

Módosítás 185
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését ***és az*** e tevékenységek fejlesztése ***előtt álló szabályozási akadályok csökkentését***;	24. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy még jobban integrálják az akvakultúrát és a kagylótenyésztést a tengeri területrendezésbe, és ismerjék el az alacsony trofikus ***és alacsony szén-dioxid-kibocsátású*** akvakultúra által nyújtott ökoszisztéma-szolgáltatásokat; kéri, hogy a tengeri területrendezés keretében jelöljenek ki külön tengeri térségeket az ***alacsony trofikus és alacsony szén-dioxid-kibocsátású*** akvakultúra-fejlesztési övezetek számára; kéri az engedélyezési eljárások megkönnyítését e tevékenységek fejlesztése ***számára***;

Or. en

Módosítás 186
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő az innovációt és a technológiatranszfert a halászati és akvakultúra-ágazatban, többek között a nyomon követést, az automatizálást és az intelligens üzemeltetést szolgáló digitális technológiák ösztönzése, valamint kísérleti és demonstrációs projektek támogatása révén, beleértve a fenntartható akvakultúra innovatív formáit, például az integrált multitrofikus akvakultúrát (IMTA) és az alacsony környezeti hatású fajok bevezetését; kéri, hogy a technológiai innováció és a termelés korszerűsítése alkossa a közös halászati politika és pénzügyi eszközei jövőbeli reformjának prioritási tengelyét az uniós halászati ágazat gazdasági rezilienciájának, versenyképességének és környezeti fenntarthatóságának megerősítése érdekében;

Or. it

Módosítás 187
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy kezeljék prioritásként az ökológiailag összekapcsolt védett tengeri területek hatékonyan irányított hálózatainak létrehozását;

Or. en

Módosítás 188
Isabella Lövin

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra ***olyan átlátható konzultációs formák révén, amelyek pénzügyi, adminisztratív és szervezeti eszközeiktől függetlenül valamennyi érdekelt fél számára hozzáférhetők***;

Or. en

Módosítás 189
Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan

használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;

használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra; ***elismerve, hogy a halászat stratégiai gazdasági tevékenységként és a part menti területek társadalmi kohéziójának pilléreként alapvető szerepet tölt be.***

Or. es

Módosítás 190
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri ***területrendezési folyamatokban*** és ***a végeredményekben***, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek***, köztük a tanácsadó testületek és a halászok kötelező,*** korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri ***területrendezés kialakításának, folyamatainak, végrehajtásának, végeredményeinek*** és ***felülvizsgálatának valamennyi szakaszában***, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;

Or. en

Módosítás 191
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány

25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat ***és a jogalkotási hatáskörrel rendelkező területi egységeket***, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek ***– különösen a halászok és a kagylótenyésztők –*** korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;

Or. en

Módosítás 192
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban***, különös tekintettel a tanácsadó testületek hozzájárulásaira***; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;

Or. en

Módosítás 193
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;	25. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésben átlátható, több érdekelt felet bevonó irányításra van szükség; felhívja a tagállamokat, hogy biztosítsák az érintett érdekelt felek korai, szisztematikus, érdemi és folyamatos részvételét a tengeri területrendezési folyamatokban és a végeredményekben, valamint hogy építsenek be átlátható visszajelzést arról, hogy az érdekelt felek észrevételeit hogyan használják fel a döntéshozatalban; felszólít az összes érdekelt féllel és part menti***, valamint szigeti*** közösséggel szembeni méltányos bánásmódra;

Or. en

Módosítás 194
Magdalena Adamowicz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezési folyamat részeként a tagállamoknak olyan konzultációs mechanizmusokat kell bevezetniük, amelyek biztosítják valamennyi flottaszegmens – különösen a kis- és közepes méretűek – halászainak, valamint képviseleti szervezeteiknek a hatékony részvételét;

Or. pl

Módosítás 195
Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie; hangsúlyozza e modell előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést;	26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie; hangsúlyozza e modell előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést; ***különösen akkor, ha a meglévő és bevált struktúrákra, például a regionális halászati gazdálkodási szervezetekre és a helyi halászközösségek gyakorlati ismereteire támaszkodik; hangsúlyozza, hogy a közös irányítás hozzájárulhat az ágazat generációs megújulásának előmozdításához, valamint a kisüzemi és part menti flották gazdasági rezilienciájának megerősítéséhez is.***

Or. es

Módosítás 196
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie; hangsúlyozza e modell	26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie; hangsúlyozza e modell

előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést;

előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést; ***üdvözli e tekintetben, hogy a Horizont Európa 2026–2027-es munkaprogramja keretében 31 millió EUR-t különítettek el a „Halászok, halászoknak: a tengeri és édesvízi ökoszisztémák és erőforrások közös kezelése” kutatási téma számára óceánunk és vizeink 2030-ig történő helyreállítására irányuló küldetés részeként[1a];***

[1a] Horizon Europe Work Programme 2026-2027, https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/docs/2021-2027/horizon/wp-call/2026-2027/wp-12-missions_horizon-2026-2027_en.pdf

Or. en

Módosítás 197
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie; hangsúlyozza e modell előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést;	26. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésben a közös irányításnak kell a kormányzás és a döntéshozatal modelljének lennie***, külön megemlítve a part menti régiók kormányainak bevonását***; hangsúlyozza e modell előnyeit, amely lehetővé teszi az érdekelt felek közvetlen bevonását, a halászati erőforrásokkal való jobb gazdálkodást, a bevált gyakorlatok megosztását és a helyi viszonyokhoz igazított megközelítést;

Or. en

Módosítás 198
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. úgy véli, hogy az irányelv keretében a szabályozási fejlemények túlzott széttagoltsághoz és bizonytalansághoz vezettek a halászflotta számára, amelyre hatékony ágazati koordinációs mechanizmusok vagy konkrét biztosítékok nélkül egymást átfedő környezetvédelmi, energetikai és területi szabványok vonatkoznak; kéri, hogy az irányelv felülvizsgálata és a jövőbeli óceánügyi jogszabály csökkentse a szabályozási terheket és biztosítsa a közös halászati politika halászati gazdálkodásban való elsőbbségét;

Or. es

Módosítás 199
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. hangsúlyozza a tengeri területrendezés fontosságát a halászati ágazat generációs megújulásának támogatásában; felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy a területrendezési döntések ne hozzanak létre további akadályokat a halászati tevékenységet kezdő fiatalok számára; ösztönzi célzott intézkedések, képzési programok, valamint a területhez és az infrastruktúrához való hozzáférés kidolgozását a fiatal halászok számára,

szoros együttműködésben a part menti közösségekkel és a szakmai szervezetekkel.

Or. en

Módosítás 200
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki és hajtsanak végre inkluzív közös irányítási megközelítéseket, amelyek biztosítják a kisüzemi halászok hatékony és méltányos részvételét a tengeri területrendezésben;

Or. en

Módosítás 201
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés és a helyi akciócsoportok előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából***;***	27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés és a helyi akciócsoportok***, a halász- és gyűjtőszervezetek (például a „Cofradias”), a női halászati szervezetek (például az „AKTEA”), valamint az egyéb regionális szintű szervezetek*** előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából;

Or. en

Módosítás 202

Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés ***és*** a helyi akciócsoportok előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából;	27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés***,*** a helyi akciócsoportok***, valamint a helyi és regionális önkormányzatok*** előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából***, a Regina-MSP projekt példáját követve***;

Or. fr

Módosítás 203
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés és a helyi akciócsoportok előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából;	27. hangsúlyozza az alulról építkező struktúrák, például a közösségvezérelt helyi fejlesztés és a helyi akciócsoportok előnyeit a tengeri területrendezés helyi végrehajtása szempontjából;

Or. en

Módosítás 204
Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt	28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt

felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;	felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre; ***hangsúlyozza azonban, hogy ezt a támogatást olyan konkrét intézkedések kell kísérjék, amelyek megkönnyítik a generációs megújulást, a flotta korszerűsítését és megújítását, valamint a közvetlen finanszírozáshoz való hozzáférést, csökkentve a túlzott adminisztratív terhet és a közvetítés több szintjét, amelyek jelenleg akadályozzák a rendelkezésre álló alapok hatékony végrehajtását;***
	Or. es

Módosítás 205
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;	28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok***, így a partról történő halászatot folytató halászok, köztük a kagylóhalászok*** és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való ***aktív és hatékony***részvételre;
	Or. en

Módosítás 206

Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;	28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek***, köztük a legkülső régiók*** kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;

Or. pt

Módosítás 207
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;	28. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy támogassák az érdekelt felek, különösen a kisüzemi halászok és szervezeteik, valamint a part menti ***és szigeti***közösségek kapacitásépítését annak érdekében, hogy jobban felkészüljenek a tengeri területrendezéssel kapcsolatos nyilvános konzultációkban és döntéshozatali folyamatokban való részvételre;

Or. en

Módosítás 208
Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban; ***aggodalmát fejezi ki továbbá a szén-dioxid-leválasztási, -szállítási és -tárolási technológiák tengeri környezetbe való beépítése miatt, mivel azok biztonságát és hosszú távú életképességét sem környezeti, sem társadalmi-gazdasági szempontból nem bizonyították kellőképpen; rámutat a kapcsolódó potenciális kockázatokra, beleértve a tengerfenéki ökoszisztémák megzavarását, a tengerfenéki élőhelyek károsodását, a tengeri állat- és növényvilágra gyakorolt káros hatásokat, valamint a szén-dioxid esetleges szivárgásából, a víz alatti infrastruktúra korróziójából, a csővezetékek sérüléséből és a tengervíz elsavasodásának jelenségeiből eredő kockázatokat; hangsúlyozza továbbá, hogy a nagy nyomású szén-dioxid-besajtolás geológiai kockázatokkal és mérgező sósvíz-mozgásokkal járhat, és hogy e technológiák hosszú távú környezeti hatásai továbbra is bizonytalanok; hangsúlyozza továbbá, hogy ezek magas költségű technológiák, amelyek a ténylegesen leválasztott kibocsátási***

mennyiség tekintetében korlátozott eredményekkel járnak, ami komoly kétségeket vet fel hatékonyságukkal, a halászati területekre gyakorolt aránytalan hatásukkal és a halászati ágazat gazdasági fenntarthatóságával kapcsolatban;

Or. es

Módosítás 209
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a ***meglévő*** tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára***, valamint a történelmi és hagyományos halászterületekre*** gyakorolt hatást***; kiemeli azokat lehetőségeket, amelyeket az „egyéb hatékony területalapú védelmi intézkedések” (OECM) és más alternatívák nyújtanak olyan megközelítésként, amely összeegyezteti a tengeri ökoszisztémák védelmét a halászok gazdasági és társadalmi jólétével***; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban***, és számszerűsítsék az azokból eredő, a halászatra gyakorolt fő***

gazdasági hatásokat;

Or. en

Módosítás 210
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban; ***hangsúlyozza, hogy a tengeri ökoszisztémák védelmére irányuló intézkedéseknek megalapozott tudományos és társadalmi-gazdasági tanulmányokon kell alapulniuk, és azokat az egyes területek védelmi igényeihez kell igazítani;***

Or. fr

Módosítás 211
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és ***biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt***; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy ***a tengeri megújuló energia termelésére szánt területek kijelölése vagy bővítése előtt kötelező és*** szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és ***hangsúlyozza, hogy amennyiben ezek a vizsgálatok a halászatra, az akvakultúrára vagy a tengeri eredetű élelmiszerek előállítására gyakorolt jelentős káros hatásokat tárnak fel, alternatív helyszíneket vagy tervezési megoldásokat kell előnyben részesíteni***; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;
	Or. en

Módosítás 212
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást***, különösen az érzékeny területeken***; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen

a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;

a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 213
Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy ***szisztematikus*** hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy ***az övezetek lehatárolása előtt kötelező*** hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;

Or. el

Módosítás 214
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány

29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett ***szakembereket***, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a ***halászokat előzetesen tájékoztassák***, és ***kötelező jelleggel konzultáljanak velük a döntések meghozatala előtt***; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a társadalmi-gazdasági hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett ***szakemberek***, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a ***halászok előzetes tájékoztatásban részesüljenek***, és ***kötelezően részt vegyenek a konzultációban és a döntéshozatalban***; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;

Or. fr

Módosítás 215
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a ***társadalmi-gazdasági*** hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a	29. hangsúlyozza, hogy a tengeri megújuló energiára vagy a tengeri ökoszisztémák védelmére szánt területek kijelölésekor figyelembe kell venni a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt hatást; kitart amellett, hogy szisztematikus hatásvizsgálatokat kell végezni a kumulatív környezeti és a ***társadalmi és gazdasági*** hatások értékelésére, és biztosítani kell, hogy az érintett szakembereket, különösen a tengeri szélerőműpark-projektek esetében a halászokat előzetesen tájékoztassák, és kötelező jelleggel konzultáljanak velük a

döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;	döntések meghozatala előtt; e tekintetben kéri, hogy végezzék el a halászati erőforrások állapotára gyakorolt hatás értékelését a meglévő tengeri szélerőműparkokkal kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 216
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. felszólít a halnevelő területek és más halászati korlátozás alá vont területek tudományos kritériumokon alapuló időszakos felülvizsgálatára biológiai és társadalmi-gazdasági hatékonyságuk ellenőrzése, valamint annak érdekében, hogy – amennyiben a természetvédelmi célkitűzéseket elérték vagy azok nem kellően bizonyítottak – e területeket teljes egészében vagy részben visszahelyezzék a halászatra rendelkezésre álló tengeri területek közé;

Or. it

Módosítás 217
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. kiemeli, hogy a tengeri energetikai infrastruktúrát érintő tengeri területrendezési döntések hatással vannak a stratégiai autonómiára, a kritikus infrastruktúrára és a harmadik országok ellátási láncaitól való hosszú távú

függőségre is; hangsúlyozza, hogy ezeket a megfontolásokat megfelelően figyelembe kell venni az állandó tengeri területek elosztásakor, a környezeti és társadalmi-gazdasági kritériumok mellett;

Or. en

Módosítás 218
Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. kéri a következő elemeket tartalmazó kompenzációs mechanizmus létrehozását arra az esetre, ha a projektek vagy a tilalmi övezetek a halászat kiszorításához vezetnek: a) kötelező alternatív hozzáférési terv, b) az elmaradt jövedelem vagy az átállási költségek dokumentált kompenzációja és c) hatásfigyelés; javasolja egyúttal az ETHAA-n keresztül rendelkezésre álló pénzügyi eszközök felhasználását;

Or. el

Módosítás 219
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. kéri, hogy valamennyi tengeri területrendezési terv kötelezően tartalmazza a halászat áthelyeződése kumulatív társadalmi-gazdasági hatásainak értékelését, beleértve az európai flotta versenyképességére, jövedelmezőségére, a tengeri biztonságra

és a generációs megújulásra gyakorolt következményeket;

Or. es

Módosítás 220
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy szisztematikusan és tudományosan mérjék fel a tengeri szélerőműparkok és a védett tengeri területek közötti együttes használat lehetőségét, és kerüljék el, hogy a tengeri megújulóenergia-övezeteket és a védett tengeri területeket automatikusan egymást kölcsönösen kizáró területekként kezeljék;

Or. en

Módosítás 221
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. kiemeli, hogy az ökoszisztéma érzékenységének feltérképezése és a tengeri medencék szintjén a kumulatív hatások értékelése továbbra is alulfejlett;

Or. en

Módosítás 222
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29b. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek jobban figyelembe kell vennie az éghajlatváltozást és a halállományok eloszlásának változását, és el kell kerülnie a merev övezeti megközelítéseket, amelyek nem képezik rendszeres felülvizsgálat vagy adaptív kiigazítás tárgyát, és amelyek nem tükrözik a halászat dinamikus jellegét;

Or. en

Módosítás 223
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tengeri területrendezés határokon átnyúló és tengeri medencéken alapuló megközelítését a meglévő kezdeményezések, például a GNSBI előmozdítása révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy HELCOM) példájára építve;	30. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tengeri területrendezés határokon átnyúló és tengeri medencéken alapuló megközelítését a meglévő kezdeményezések, például a GNSBI előmozdítása révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy HELCOM) példájára építve; ***hangsúlyozza, hogy jobb koordinációra van szükség a La Manche csatorna parti államai, különösen az Egyesült Királyság és a Csatorna-szigetek között a védett tengeri területeken az európai halászokat érintő gazdálkodási intézkedések tekintetében;***

Or. fr

Módosítás 224
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tengeri területrendezés határokon átnyúló és tengeri medencéken alapuló megközelítését a meglévő kezdeményezések, például a GNSBI előmozdítása révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy HELCOM) példájára építve;	30. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tengeri területrendezés határokon átnyúló és tengeri medencéken alapuló megközelítését a meglévő kezdeményezések, például a GNSBI előmozdítása révén; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy HELCOM) példájára építve***, amelynek célja többek között a halászati tevékenységek közös folyosóinak azonosítása***;

Or. it

Módosítás 225
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. felhívja a Bizottságot, hogy támogassa a tengeri területrendezés ***határokon átnyúló és tengeri medencéken alapuló*** megközelítését a meglévő kezdeményezések, például a GNSBI ***előmozdítása révén***; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy	30. felhívja a ***tagállamokat***, hogy ***a Bizottság segítségével támogassák*** a tengeri területrendezés ***olyan*** megközelítését***, amely lehetővé teszi a nemzetközi együttműködés elősegítését olyan*** meglévő kezdeményezések ***előmozdítása révén***, ***mint*** például a GNSBI; felhívja a Bizottságot és a tagállamokat, valamint a szomszédos part menti államokat, hogy vegyenek részt a közös irányítás regionális platformjaiban, a

HELCOM) példájára építve;	Balti-tengeri Környezetvédelmi Bizottság (más néven Helsinki Bizottság vagy HELCOM) példájára építve;

Or. fr

Módosítás 226
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. felhívja a Bizottságot, hogy a jövőbeli óceánügyi jogszabály keretében tegyen javaslatot a halászati ágazatra vonatkozó kötelező kompenzációs intézkedések európai rendszerére, amennyiben a halászati tevékenységek áthelyeződnek a tenger alternatív hasznosítási módjai miatt, beleértve a pénzügyi kompenzációt, az új, kompatibilis hasznosítások előnyben részesítését, valamint a halászati útvonalak átalakításának vagy a technológiai beruházásoknak a támogatását; hangsúlyozza, hogy az Európai Parlament Halászati Bizottságának kiemelt szerepet kell játszania e jogszabály kidolgozásában, összhangban az élelmiszer-önrendelkezés elvével, a halászat stratégiai szerepével és a közös halászati politika hatékony végrehajtásával;

Or. es

Módosítás 227
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 228
Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén; ***hangsúlyozza, hogy ennek az együttműködésnek egyenlő versenyfeltételeket kell biztosítania, és el kell kerülnie a halászati erőkifejtés áthelyeződési hatásait, amelyek károsak az uniós flottákra és halászközösségekre nézve; figyelmeztet arra, hogy az uniós halászokra a harmadik országok egyenértékű kötelezettségvállalása nélkül egyoldalú korlátozásokat előíró tengeri területrendezés de facto a halászati lehetőségek és a tengeri területek nem***

uniós flották, különösen a szomszédos országok vagy a globális halászati hatalmak javára történő átrendeződését eredményezheti;

Or. es

Módosítás 229
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, ***beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is***; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről ***önkéntes jelleggel*** térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, ***a tagállami hatáskörök sérelme nélkül, valamint tiszteletben tartva a helyi társadalmi-gazdasági sajátosságokat és a flottaszegmensek sokféleségét***; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;

Or. en

Módosítás 230
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat,	31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat,

beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén, ***többek között az Egyesült Királysággal, a Földközi-tengerrel vagy a Balti-tengerrel szomszédos medencékben***;

Or. fr

Módosítás 231
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti ***tervekről térjenek át*** a tengeri medencékre jobban összpontosító ***tervekre***, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	31. felhívja a tagállamokat, hogy a nemzeti ***terveket egészítsék ki*** a tengeri medencékre jobban összpontosító ***tervekkel***, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;

Or. en

Módosítás 232
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. felhívja a tagállamokat, hogy ***a nemzeti tervekről térjenek át a tengeri medencékre jobban összpontosító***	31. felhívja a tagállamokat, hogy ***következetes, uniós szintű megközelítés alapján továbbra is készítsenek nemzeti***

tervekre, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;	***terveket***, és adott esetben dolgozzanak ki makroregionális tervezési stratégiákat, beleértve a közös tengeri területrendezési terveket is; sürgeti a tagállamokat és a nem uniós országokat, különösen a szomszédos part menti államokat, hogy mélyítsék el együttműködésüket a tengeri területrendezés terén;
	Or. pt

Módosítás 233
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. fokozott együttműködésre szólít fel az EU, a tagállamok és a harmadik országok között a tengeri területrendezés terén; kiemeli különösen a Csatorna-régió esetét, ahol javítani kell az Egyesült Királysággal és a Csatorna-szigetekkel folytatott együttműködést, különösen a védett tengeri területek kijelölése tekintetében; úgy véli, hogy az e tekintetben folytatott együttműködésnek magában kell foglalnia az érdekelt felekkel folytatott kötelező és átlátható konzultációs folyamatokat; felhívja az EU-t, az Egyesült Királyságot és más érintett feleket, hogy dolgozzanak ki regionális gazdálkodási tervet a La Manche csatornára és az Északi-tengerre vonatkozóan az erőforrások fenntartható kiaknázásának és a többéves halászati gazdálkodásnak a biztosítása érdekében;
	Or. en

Módosítás 234
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. hangsúlyozza, hogy mivel az Unió számos tengeri medencéje, különösen a Földközi-tenger harmadik országokkal közös, a tengeri területrendezés hatékonysága a következetes külső koordinációtól is függ; felhívja ezért a Bizottságot, hogy dolgozzon ki strukturált megközelítést a szomszédos part menti államokkal folytatott párbeszédre és együttműködésre vonatkozóan az összehasonlítható környezetvédelmi, gazdálkodási és szociális normák előmozdítása, a versenytorzulások elkerülése és a közös tengeri területeken működő uniós flották egyenlő versenyfeltételeinek biztosítása érdekében;

Or. it

Módosítás 235
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. felhívja a tagállamokat annak biztosítására, hogy a part menti és szigeti közösségeket, valamint a helyi civil társadalmat bevonó, helyi alapú, részvételen alapuló tervezési folyamatok megkönnyítése érdekében a nemzeti terveket a szárazföld-tenger kölcsönhatásokra összpontosító szubnacionális tervek kísérjék;

Or. en

Módosítás 236

Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy ***az éghajlatváltozás mérséklésére*** irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a ***halászatot*** és az ***akvakultúrát érintő problémák – például*** a ***part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében***;	32. kéri, hogy ***a változó éghajlati feltételekhez való alkalmazkodás javítására*** irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe ***feltéve, hogy ezeket*** a ***megoldásokat szigorúan tanulmányozzák, azok szilárd és naprakész tudományos bizonyítékokon alapulnak*** és***, hogy*** az ***elsőbbség elvét alkalmazzák azokra az intézkedésekre, amelyek nem járnak negatív mellékhatásokkal*** a ***helyi gazdaságokra vagy a halászati és akvakultúra-ágazat társadalmi-gazdasági életképességére nézve; hangsúlyozza, hogy ezeknek a megoldásoknak arányosnak kell lenniük, igazodniuk kell a helyi körülményekhez, és előzetesen értékelni kell őket a költséghatékonyság szempontjából, elkerülve az olyan egységes megközelítéseket, amelyek nem veszik figyelembe az egyes tengeri medencék realitásait; hangsúlyozza továbbá annak fontosságát, hogy a meghozott intézkedések ne rójanak indokolatlan többletterhet a halászati szakemberekre***;

Or. es

Módosítás 237
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a

természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a ***hőmérséklet*** emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;	természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a ***vízhőmérséklet*** emelkedése, ***az invazív fajok,*** az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében; ***kiemeli az emblematikus földközi-tengeri fajok, például a Pinna nobilis (nagy sonkakagyló) kritikus védettségi helyzetét; hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezésnek tudományos bizonyítékon alapuló és a helyi halászokkal szoros együttműködésben végrehajtott, célzott védelmi és helyreállítási intézkedéseket kell tartalmaznia a fokozottan veszélyeztetett tengeri fajokra vonatkozóan; hangsúlyozza, hogy a halászok kulcsszerepet játszhatnak a nyomon követésre, a korai felismerésre és a megőrzésre irányuló erőfeszítésekben, feltéve, hogy megfelelően bevonják, kiképzik és támogatják őket.***
	Or. en

Módosítás 238
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében; ***felszólít jogilag kötelező erejű célok és küszöbértékek megállapítására, az állapotromlás megakadályozásának elvére vonatkozó kritériumok bevezetésére, a határokon átnyúló együttműködés***

megerősítésére, a természet-helyreállítási és tengervédelmi intézkedések, valamint az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodásra és az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciára vonatkozó célok és intézkedések érvényesítésére, valamint szigorú végrehajtási rendelkezések biztosítására;

Or. en

Módosítás 239
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése ***(amely elősegíti az idegen fajok megjelenését a Közösség tengereiben)***, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;

Or. it

Módosítás 240
Ana Miranda Paz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket és a természetalapú megoldásokat építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a

part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;

part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása***, valamit szárazföldi*** és ***tengeri forrásokból származó*** szennyezése – kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 241
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket ***és a természetalapú megoldásokat*** építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és ***szennyezése*** – kezelése érdekében;	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása***, valamint a vegyi, bakteriológiai, radioaktív*** és ***zajszennyezés és a kumulatív hatások*** – kezelése érdekében;

Or. fr

Módosítás 242
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket ***és a természetalapú megoldásokat*** építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;	32. kéri, hogy az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedéseket építsék be a tengeri területrendezésbe a halászatot és az akvakultúrát érintő problémák – például a part menti erózió, a hőmérséklet emelkedése, az óceánok elsavasodása és szennyezése – kezelése érdekében;

Or. es

Módosítás 243
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. hangsúlyozza a parti eróziónak és a partvonal visszahúzódásának a partvidékekre gyakorolt hatásait, különösen azokon a területeken, ahol akvakultúra-tevékenységeket alakítottak ki és fejlesztettek ki; e tekintetben felszólít a part menti reziliencia európai tervének végrehajtására, amely magában foglalja a part menti övezetek integrált kezelését, a szárazföld-tenger kölcsönhatásokat, a tengeri és szárazföldi szennyezést, a part menti alkalmazkodási intézkedéseket és az akvakultúra célzott támogatását;

Or. en

Módosítás 244
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. hangsúlyozza, hogy a használatok egyidejű létezésének magában kell foglalnia a halászati eszközök típusára vonatkozó konkrét kritériumokat, és hogy el kell kerülni a tudományosan nem indokolt automatikus kizárásokat, különösen a szabályozott vonóhálós halászat és a hosszú halászati hagyományokkal rendelkező területek tekintetében;

Or. es

Módosítás 245
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	32a. mély aggodalmát fejezi ki a különböző strukturális alapok és az új többéves pénzügyi keret Bizottság által előterjesztett reformja miatt, amely jelentősen csökkenteni fogja a halászatra elkülönített forrásokat, és ezáltal veszélyezteti a tengeri területrendezésről szóló irányelv jobb végrehajtását;

Or. fr

Módosítás 246
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. hangsúlyozza, hogy jelentős forrásokat kell elkülöníteni az adatgyűjtésre és a tudományos kutatásra, valamint a tagállamok közötti adatmegosztás és koordináció fokozására; úgy véli, hogy a szabványosabb és harmonizáltabb adatok és módszerek hozzá fognak járulni a halászat és az akvakultúra tengeri területrendezésben elfoglalt helyének biztosításához; e tekintetben hangsúlyozza, hogy tudományos adatokat kell kidolgozni és frissíteni az éghajlatváltozás halászati erőforrásokra gyakorolt hatásáról, különös tekintettel a halállományok változásaira vagy kiszorítására;	33. hangsúlyozza, hogy jelentős forrásokat kell elkülöníteni az adatgyűjtésre és a tudományos kutatásra, valamint a tagállamok közötti adatmegosztás és koordináció fokozására; úgy véli, hogy a szabványosabb és harmonizáltabb adatok és módszerek hozzá fognak járulni a halászat és az akvakultúra tengeri területrendezésben elfoglalt helyének biztosításához; e tekintetben hangsúlyozza, hogy tudományos adatokat kell kidolgozni és frissíteni az éghajlatváltozás halászati erőforrásokra gyakorolt hatásáról, különös tekintettel a halállományok ***és ívóterületek földrajzi eloszlásának*** változásaira vagy ***a***

halállományok kiszorítására;

Or. en

Módosítás 247
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
33. hangsúlyozza, hogy jelentős forrásokat kell elkülöníteni az adatgyűjtésre és a tudományos kutatásra, valamint a tagállamok közötti adatmegosztás és koordináció fokozására; úgy véli, hogy a szabványosabb és harmonizáltabb adatok és módszerek hozzá fognak járulni a halászat és az akvakultúra tengeri területrendezésben elfoglalt helyének biztosításához; e tekintetben hangsúlyozza, hogy tudományos adatokat kell kidolgozni és frissíteni az éghajlatváltozás ***halászati*** erőforrásokra gyakorolt hatásáról, különös tekintettel a halállományok változásaira vagy kiszorítására;	33. hangsúlyozza, hogy jelentős forrásokat kell elkülöníteni az adatgyűjtésre és a tudományos kutatásra, valamint a tagállamok közötti adatmegosztás és koordináció fokozására; úgy véli, hogy a szabványosabb és harmonizáltabb adatok és módszerek hozzá fognak járulni a halászat és az akvakultúra tengeri területrendezésben elfoglalt helyének biztosításához; e tekintetben hangsúlyozza, hogy tudományos adatokat kell kidolgozni és frissíteni az éghajlatváltozás ***tengeri*** erőforrásokra gyakorolt hatásáról, különös tekintettel a halállományok változásaira vagy kiszorítására;

Or. en

Módosítás 248
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. úgy véli, hogy a jövőbeli európai óceánmegfigyelési kezdeményezésnek meg kell erősítenie és harmonizálnia kell a tengeri adatgyűjtést, hozzájárulva ezáltal a jobb tengeri területrendezéshez; kéri

továbbá, hogy használják ki az óceánok európai digitális ikermodelljében rejlő lehetőségeket az éghajlatváltozás tengerek állapotára és tengeri erőforrásokra gyakorolt hatásainak jobb megértésére és előrejelzésére, valamint a megfelelő tengeri tervezési stratégiák kidolgozására;

Or. en

Módosítás 249
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. hangsúlyozza, hogy a halászoknak a védett tengeri területek tervezésébe, kezelésébe és értékelésébe való aktív bevonása hozzájárul a nagyobb környezeti hatékonysághoz, a védelmi intézkedések nagyobb elfogadottságához és e területek tengeri területrendezésbe való jobb integrációjához;

Or. fr

Módosítás 250
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. hangsúlyozza, hogy a tengeri területrendezést össze kell kapcsolni az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alappal és a Horizont Európával a kutatás és az innováció előmozdítása érdekében a kifejezetten fenntartható és innovatív felhasználásra kijelölt területeken;

Or. pt

Módosítás 251
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33a. támogatja a tengeri területrendezés erőteljesebb tengeri medencékkel kapcsolatos megközelítését, biztosítva, hogy a halászat teljes mértékben beépüljön a határokon átnyúló tervezési keretekbe, és ne szenvedjen hátrányt a széttagolt nemzeti döntések miatt;

Or. en

Módosítás 252
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	33b. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak ösztönözniük kell a digitális technológiák, például az európai mesterségesintelligencia-eszközök használatát a tengeri területrendezés támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 253
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre kell összpontosítania, és ajánlásokat kell megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében;	34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre kell összpontosítania, és ajánlásokat kell megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében; ***úgy véli, hogy a tengeri területrendezést a területi igazságosság, azaz az előnyök és korlátozások szereplők, területek és generációk közötti méltányos elosztása szempontjából kell értékelni, és nem csak gazdasági vagy adminisztratív hatékonysága szempontjából;***

Or. fr

Módosítás 254
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre kell összpontosítania, és ajánlásokat kell megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat	34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, ***a biológiai sokféleséggel, az éghajlattal és a megújuló energiával kapcsolatos célok elérésére,*** az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre kell összpontosítania, és ajánlásokat kell

jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében;

megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében;

Or. en

Módosítás 255
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre kell összpontosítania, és ajánlásokat kell megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében;	34. felszólítja a Bizottságot, hogy megfelelően kövesse nyomon a tengeri területrendezési irányelv végrehajtását; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv következő értékelő jelentésének a halászatra és az akvakultúrára gyakorolt területi hatásokra, az érdekelt felek bevonására és a határokon átnyúló együttműködésre***valamint a biológiai sokféleséggel, az éghajlattal és a megújuló energiával kapcsolatos célok elérésére*** kell összpontosítania, és ajánlásokat kell megfogalmaznia arra vonatkozóan, hogy a tengeri területrendezési irányelv hogyan hozhat jobb eredményeket a környezeti, társadalmi és gazdasági fenntarthatóság tekintetében;

Or. en

Módosítás 256
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. felhívja a Bizottságot, hogy	35. felhívja a Bizottságot, hogy

szilárdítsa meg az európai tengeri területrendezési platformot azáltal, hogy példákat hoz a tengeri területrendezési projektekre, feltérképezi az eszközöket és a bevált gyakorlatokat; e tekintetben sürgeti a tagállamokat, hogy tengeri területrendezési terveik kidolgozása során nagyobb mértékben használják ki ezt a platformot;	szilárdítsa meg az európai tengeri területrendezési platformot azáltal, hogy példákat hoz a tengeri területrendezési projektekre, feltérképezi az eszközöket és a bevált gyakorlatokat; e tekintetben sürgeti a tagállamokat, hogy tengeri területrendezési terveik kidolgozása során nagyobb mértékben használják ki ezt a platformot; ***sürgeti a tagállamokat, hogy készítsenek tanulmányokat a tengeri szélenergia-fejlesztésre legalkalmasabb területek azonosítása érdekében, „figyelembe véve a tengeri és a part menti területek más felhasználásaival való ütközéseket és szinergiákat”;***

Or. it

Módosítás 257
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
35. felhívja a Bizottságot, hogy szilárdítsa meg az európai tengeri területrendezési platformot azáltal, hogy példákat hoz a tengeri területrendezési projektekre, feltérképezi az eszközöket és a bevált gyakorlatokat; e tekintetben sürgeti a tagállamokat, hogy tengeri területrendezési terveik kidolgozása során nagyobb mértékben használják ki ezt a platformot;	35. felhívja a Bizottságot, hogy szilárdítsa meg az európai tengeri területrendezési platformot azáltal, hogy példákat hoz a tengeri területrendezési projektekre, feltérképezi az eszközöket és a bevált gyakorlatokat; e tekintetben sürgeti a tagállamokat, hogy tengeri területrendezési terveik kidolgozása során nagyobb mértékben használják ki ezt a platformot ***az átlátható politikai döntéshozatalok előmozdítása érdekében, anélkül, hogy kizárnák a tényleges konzultációt a használati és érdekellentétek megoldása során***;

Or. fr

Módosítás 258
Eric Sargiacomo, Idoia Mendia

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén***; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak különösen jogilag kötelező erejűvé kell tennie az érdekelt felek, különösen a halászok és a part menti közösségek bevonására vonatkozó rendelkezéseket azáltal, hogy valamennyi tagállamra alkalmazandó közös minimumkötelezettségeket vezet be; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak kifejezetten integrálnia kell a szociális és területi célkitűzéseket, beleértve a tengerészek szociális jogainak védelmét, a foglalkoztatással, a biztonsággal és a területi kohézióval kapcsolatos mérhető mutatók bevezetése révén***; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;

Or. fr

Módosítás 259
Stéphanie Yon-Courtin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is; ***úgy véli, hogy az óceánügyi jogszabálynak az EU valamennyi területére ki kell terjednie, és figyelembe kell vennie azok sajátos jellemzőit, különösen a legkülső régiók és a tengerentúli országok és területek esetében;***

Or. en

Módosítás 260
Luke Ming Flanagan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a ***javaslati formában*** 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens

létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;

szabályozási keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a ***tengeri ökoszisztémák helyreállítása és a méltányos, regeneratív kék gazdaságra való átállás***célkitűzések ***megerősítése és*** összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának ***a kumulatív hatások enyhítése érdekében*** el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és ***meg kell erősítenie*** az érdekelt felek bevonását is;

Or. en

Módosítás 261
Marco Falcone

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési

irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is; ***úgy véli továbbá, hogy kifejezetten integrálni kell a szigetjelleg elvét, egyedi intézkedéseket és célzott rugalmassági mechanizmusokat biztosítva a szigetek és a legkülső régiók számára;***

Or. it

Módosítás 262
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési ***irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő*** felülvizsgálatát; úgy véli***, hogy ennek*** a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása***, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése***, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának ***el*** kell ***mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is***;	36. támogatja a tengeri területrendezési ***irányelv*** felülvizsgálatát; úgy véli a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a ***tengeri területrendezési tervekben a különböző mérhető*** célkitűzések összehangolása, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának ***biztosítania*** kell ***az eredeti irányelv szellemének fenntartását, nagyobb mozgásteret hagyva a tagállamoknak***;

Or. fr

Módosítás 263
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, ***a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése,*** a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is; ***az energia, a közlekedés, a halászat és a környezetvédelem területén meglévő uniós vívmányokon túl nem írhat elő egyéb új kötelezettségeket;***

Or. en

Módosítás 264
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ennek a felülvizsgálatnak koherens keretet kell létrehoznia a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő

szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, ***a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése,*** a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;

Or. en

Módosítás 265
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ***ennek a felülvizsgálatnak*** koherens keretet kell ***létrehoznia*** a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az érdekelt felek bevonását is;	36. támogatja a tengeri területrendezési irányelvnek ***és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelvnek*** a 2026-ban várható „óceánügyi jogszabály” ***kulcsfontosságú*** részeként történő felülvizsgálatát; úgy véli, hogy ***a felülvizsgálatoknak együttesen*** koherens keretet kell ***létrehozniuk*** a meglévő jogszabályok és a szabályozási keret közötti koordináció javítása érdekében az egymást átfedő szabályozások észszerűsítése, a célkitűzések összehangolása, a tengeri területrendezési tervekben szigorúbb és mérhetőbb célok bevezetése, a tengeri és szárazföldi területrendezés közötti koherencia javítása, valamint a megosztott irányítási eszközök létrehozása révén; úgy véli, hogy a tengeri területrendezési irányelv ***és a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv*** felülvizsgálatának el kell mélyítenie a határokon átnyúló, többcélú használatra vonatkozó megközelítést és az

érdekelt felek bevonását is;

Or. en

Módosítás 266
Carmen Crespo Díaz

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. kéri, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv felülvizsgálata és az óceánokról szóló jövőbeli jogszabály kifejezetten ismerje el a halászatot a tengeri területek kiemelt, az Európai Unió számára általános és stratégiai közérdekű hasznosításaként, amint az más kritikus infrastruktúrák esetében is történik;

Or. es

Módosítás 267
Sander Smit, Isabelle Le Callennec, Marco Falcone, Carmen Crespo Díaz, Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	36a. hangsúlyozza, hogy az óceánokról szóló jövőbeli uniós jogszabálynak kifejezetten teret kell biztosítania a tengeri területrendezésen belüli halászat számára, összhangban az élelmiszer-önrendelkezésre, a kék gazdaság versenyképességére és a stratégiai autonómiára vonatkozó célkitűzésekkel;

Or. en

Módosítás 268
France Jamet, António Tânger Corrêa, Ton Diepeveen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 269
Bert-Jan Ruissen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	***törölve***

Or. en

Módosítás 270
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica, Giuseppe Milazzo, Emmanouil Fragkos, Diego Solier

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő	37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő

felülvizsgálatát cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	felülvizsgálatát ***egyértelmű és operatív*** cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül; ***hangsúlyozza, hogy ezeknek az erőforrásoknak elegendőnek, kiszámíthatónak és könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük, és felhasználásuk során előnyben kell részesíteni azokat az intézkedéseket, amelyek kézzelfogható hatást gyakorolnak a halászati ágazat versenyképességére, gazdasági fenntarthatóságára és alkalmazkodására, csökkentve a bürokrácia felhalmozódását, a szükségtelen adminisztratív terheket és a köztes irányítási szinteket;***
	Or. es

Módosítás 271
Paulo Do Nascimento Cabral

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és célzott pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy teljes mértékben végrehajtsák az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkét, és tiszteletben tartsák az EU legkülső régiók iránti állandó elkötelezettségét azáltal, hogy a 2028–2034-es többéves pénzügyi keretben külön költségvetési előirányzatot javasolnak;***
	Or. pt

Módosítás 272
Sakis Arnaoutoglou

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és ***célzott*** pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	37. úgy véli, hogy ***az irányelv hatékony végrehajtásának biztosítása, valamint a tagállamokra és az érdekelt felekre gyakorolt negatív hatások elkerülése érdekében*** a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát ***teljes körű*** cselekvési tervnek***, egyértelműen meghatározott célkitűzéseknek*** és ***elégséges*** pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;

Or. el

Módosítás 273
Isabella Lövin
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát cselekvési tervnek és ***célzott*** pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;	37. úgy véli, hogy a tengeri területrendezésről szóló irányelv közelgő felülvizsgálatát ***az európai óceánügyi paktum végrehajtásához kapcsolódó*** cselekvési tervnek és ***elégséges*** pénzügyi forrásoknak kell kísérniük, különösen a következő többéves pénzügyi kereten belül;

Or. en

Módosítás 274
Isabelle Le Callennec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
38. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben integrálja a tengeri területrendezést a halászatra és akvakultúrára vonatkozó 2040-es jövőképének kidolgozásába, és ezeket a kezdeményezéseket kapcsolja össze a közös halászati politika értékelésének következtetéseivel;	38. felhívja a Bizottságot, hogy teljes mértékben integrálja a tengeri területrendezést a halászatra és akvakultúrára vonatkozó 2040-es jövőképének kidolgozásába, és ezeket a kezdeményezéseket kapcsolja össze a közös halászati politika értékelésének következtetéseivel ***azáltal, hogy a következő többéves pénzügyi keretekben biztosítja a szükséges finanszírozást***;

Or. fr